泰東日報

陰曆甲戌十月一日
昭和九年十一月七日
西曆一九三四年

發行人 阿部眞言 編輯人 李永譜 印刷人 李福綿
本報創刊西曆一九〇八年
社址 大連市奧町八十五番地
電話 社長室四五三四 營業局八〇九一 編輯局八〇九二 廣告部八〇九三

價目	
本埠	零售每份五分 每月壹元三角
外埠	每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 以上俱以現大洋本位計算
廣告	每行(五號字十三字)二日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

勦匪將告一段落 寧粵接觸即在邇
或首先解決不即不離之何鍵 此任何爲東路總指揮之用意

【上海六日發電】寧軍之大部隊、自十月中旬以來、即陸續集結於江西省、首先爲當面工作、以積極的討伐共產軍、因此共匪基本部隊、及開始向湖南部西遷、惟不拘中央軍對剿匪工作繼續其必死活動之廣東軍、仍舊沉默、以爲共匪脅迫廣東省境時、再努力防備、而對於此次討伐、並不表示何等積極的態度、至於湖南之何鍵軍、其剿匪態度亦不出乎自衛之範圍、其不願與中央合作者、據觀必係一面恐與共匪戰爭、損却自己之兵力、一面對於中央軍南下、表示反抗之意志者、但事實上、則中央軍之南下、係於剿共同時、又爲監視西南之一種一箭雙鵰策、當此江西赤區業經大半收復之今日、忽又有任命何應欽爲東路剿匪軍總指揮者、即所謂對西南武力抗爭接近者也、蓋從來江西省之蘇維埃區、曾爲兩者間緩衝之地帶、然因此次剿共工作此項緩衝地帶業已消滅、故兩者之關係、竟形成一觸即發之危機、是以觀測中央軍若首先着手討伐始終不即不離之何鍵時、繼續即將開始與西南之戰爭云、

由滿俄組織委員會 開始兩國直接交涉
第六次會議日外相之提議 俄如有誠意本週內可實現

【東京六日電】廣田尤烈尼愛夫第六次會談、六日午後開始、該會談結果、對現金及物質、除日本政府之保証設定問題外、雖有不少曲折、但似有可達到細目條件協定之希望、故廣田外相於該會談席上、提言由滿俄兩委員組織一接收委員會、開始滿俄直接交涉、同日蘇聯側所提出之對案、若能上軌道、則該委員會、於本週中即可實現云、

本年九月份 滿洲對外貿易額
入超幾及一億元

【新京六日國通電】據財政部發表稱、本年九月中之全滿對外貿易額如左、

(單位國幣千元)

輸出 三二九〇九
輸入 五八四一一
計 九一三一六

與前年期貿易額比之、增加五一六萬九千元、若與以國籍別之其主要貿易國如左、

輸出
日本 九四二六、中國五〇三八、德國四八四八、英國 二九〇九、朝鮮五二〇〇、

輸入
日本 三六九八八、中國七二九三、朝鮮二〇三八、北美 一九一九、英印一八九九、

而一日以降之累計
輸出 三二八〇八六、輸入四二七七八五、計 七五五八七一、入超九九六九九、除滿洲經濟之發展、貿易額亦異常增大、

赤燄方張之四川 民衆力謀自衛
各縣團隊協同駐軍剿匪 鄉民奮起多組織自願隊

【成都通訊】赤匪竄川、通江先陷、縣保衛團約有人槍一營、摘選隊共三隊、人槍各三百餘、屢經赤匪襲擊、餘存僅三百餘人、旋即編入剿匪軍、在前線協同剿匪、巴中民團公私槍支原有六千餘、在通江淪陷時、即縮編爲八營、槍約三千餘支、防守通巴交界地方、抗戰數月、匪入巴中、即退扼巴儀交界、與匪苦鬪、將及半年、彈盡援絕、始移至巴達境一邊、綏定失陷以後、更節節退至大竹方面、槍支損失約五百餘支、乃改編爲三營一連、其中兩營隨大竹駐軍進剿、餘一營于巴中克復後、即返縣城、此次巴中淪陷之前、全縣共編四中隊、填防二三路之空隙間、至於南江民團、運槍約二千餘支、落於匪手者約千餘支、又公安局團隊三大隊、槍四百餘支、已編入胡匪軍、團隊人槍僅餘百餘、四期軍事、克服巴南、全縣壯丁成立義勇隊、挨戶到團訓練、每分隊三十人(甲長兼分隊長)、三分隊爲一大隊(區長兼大隊長)、因全縣槍彈頗少、多用土砲刀矛、于毗連廣巴南等地、建立哨棚、切取聯絡、此外、如江潭壩組織之平民團、曾以刀矛及土槍砲禦匪、竟由三十人擴大至五百餘人、迄上次南江克復前、猶在與匪相持中、儀隴民團、于前次失陷時、四散、縣城團隊人槍百餘、逃至渠川、東南四區人槍二千餘、奔往南部、編入剿匪軍、第一區約人槍一百餘、移至營山、亦編入剿匪軍、儀隴現此次放棄前、各山寨要隘、俱係由各區調集丁壯防禦、廣元民團之保衛隊三大隊、前已改編爲三營、編入剿匪軍、餘存團丁二百餘人、多係刀矛、槍支僅六十餘、已開往閬中境內、與閬中團隊協同防禦、閬中團隊約有一千餘人、槍八百餘支、前次閬城失陷即編入剿匪軍、還存人槍三百餘、協同剿匪軍警戒前方、南部團隊、編成六十隊、人數約有六營、協同剿匪軍住前方警戒、蓬安團隊、常練共有九營、民練亦有九營、匪勢猖獗、人民曾另行組織自願隊約有一萬餘人、與匪肉搏、因器械缺乏、糧秣不繼、前後傷亡約四五千人、現分佈前方、營山民團、多係少壯團丁練成、民練約有三營、槍九百支、又人民自願隊約數百人、均在前方、與匪對峙、此外、廣岳渠逢五縣聯立剿匪司令部成立後、又增加人槍兩連、渠縣民團、共有民練五營、精練一營、後因民練撤消、編入剿匪軍、在匪患吃緊時、各場又開辦民練一大隊、全縣共計約萬餘人、旋即縮編、以武器精良者編成大隊、縣紳及在鄉軍人、因憤於匪禍、組織自願隊、自籌糧秣服裝、協同軍團抗匪、至各區團隊、現已編成民練十營、計有人槍二千餘支、刻正集防渠北各處要隘、並協同剿匪軍扼防巴沿河岸、宣漢民團俱已附入駐軍、南岸山寨要隘、多由民團扼守、城區團隊僅有人槍一百三四十支、開、達、宣、巴四縣、近亦成立聯團辦事處、積極進行四縣團隊之調遣聯絡、後方之兩開梁萬雲染忠鄰石大鄰等縣、曾編組剿共義勇隊十一大隊、開赴前線、担任警戒前方各隘口、各縣近復調集精丁、自五百人至一千人不等、開赴前方、增編剿共義勇隊、岳池縣屬之三十餘場並徵調挨門練、大場三十人、小場二十人、按月輪流更替協助剿匪、順慶民團亦積極編緝、近於原有民練二營之外、復編成民練第四五兩營、至江油梓潼北川等縣、編練亦甚積極、巴、廣、南三縣、近復成立聯團清鄉義勇隊、以鞏固剿匪軍之後方、川西、川南等地、亦以匪禍日亟、正積極組編民團、徵集壯丁訓練、進行聯團工作、從事團結民間禦匪之力量云、

淺野部隊 勦匪凱旋

【奉天六日國通電】淺野部隊、爲討伐妨碍奉天省治安匪之賊、故對於東邊道特別治安工作、自九月出動以來、前後轉戰各地九十餘日其間曾陣亡島田條作上等兵及負傷十三名之犧牲者、終至得以達成其任務肅清東邊之匪賊、而獲得幾多之殊勳、玆者、已於八日午後七時三十分凱旋奉天

寧府派員渡日 研究日本憲法
決定石志泉等三人

【南京六日國通電】國民政府爲視察日本憲法制度起見、現已決定向日本派遣司法行政部次長石志泉、同部民事司長洪文瀾、法官訓練所長張育海三人、從事考察此蓋鑑於日本自憲法頒布以來、在近數十年中所謂以世界之憲法國異常發達、故國民政乃於豫定在來年秋季頃公布中國新憲法之下、而特行研究日本憲法發達之狀態者、聞上述三人、近即就東之途、擬日後擬以一個月之時間與日本司法、行政立法各機關之首腦部親自懇談從事研究及視察云、

鐵路總局在沿線 設種豚種羊場
業已獲得良好之結果 此貢獻畜牧界者殊多

【奉天六日發電】滿洲國當局因各種產業、已期助成國內牧畜業之發達矣、玆者該路總局由國鐵沿線居民及一般農民福祉增進副業獎勵之見地、特在國鐵沿線開設種豚場及種羊場、俾資發達滿洲國內之牧畜業、即現在全滿所飼育之豚推算之約有八百五十萬頭、此等品質及成育、均屬不良、且係野生的因不適於副業、故總局於一月以試驗的、在奉吉線山城鎮、設種豚場、以努力於品種改良及改善其飼育法、已得到非常良好之結果、此次又於齊北線綏化、設置種豚場已於本月一日開場、又全滿約飼育四百萬頭之綿羊、不拘滿洲最適宜其飼育、但品質均極惡劣而一般飼育者由從來肉主毛從目的之飼育關係、其產毛量極無成績可言、因此總局乃在平齊線洮安(白城子)地方、

北鐵準備祝賀 蘇聯革命紀念
定於今日盛大舉行

【哈爾濱五日國通電】本月七日爲蘇聯革命十七周年記念祭、北鐵當局有各種之開催、任爲建物裝飾費預定支出八萬五千盧布、以哈爾濱爲中心以及鐵道沿線、全線均在進行準備諸般祝賀中云、

對滿煤油統制問題 英美提出抗議原因

【東京五日國通電】關於滿洲國之煤油統制問題、由英美兩國對日本政府所發出照會之起因、綜合在外使臣之情報、大体如左、

八月初旬、滿洲國財政部當局、對在滿洲國之外國煤油業者、照會最近之煤油輸入額、販賣額數量等、對此當業者爲確認政府之眞意、曾各有詢問、故滿洲國政府、復於十月十九日對英美煤油業者、通知滿洲國之煤油統制計畫、同時於煤油輸入、分配制度實施之必要上、求迄十一月十五日前、將最近二年間之煤油輸入額及販賣總額提出調查資料、而右資料提出希望、因在滿外國記者團各向本國打電、於是英美兩國

中銀在西林 設立辦事處

【承德五日國通電】前者派遣辦事員六名在準備開設中之中銀林西辦事處之準備工作現已完畢、因之自十一月一日開始正式營業、受缺少金融機關之該地方人氏之非常歡迎、再中銀預定最近在多倫亦設承德分行出張所云、

俄使昨訪日外相
要求答覆俄方提案 最後意見仍未一致 關於煤油統制問題遂提出抗議者、

【東京六日國通電】蘇聯大使尤氏、關於支付保證問題、攜本國政府之回訓、六日午前九時已赴官邸訪問廣田外相矣

【又電】駐日蘇聯大使尤烈尼愛夫氏、預定六日午後往訪廣田外相、惟因定例閣議爲午後二時開會、廣田外相、爲出席閣議、故不能午後會見、於是尤大使乃於午前九時赴外相官邸訪問廣田外相關於三十、三十一兩日由大使所提示之蘇聯側案、求廣田外相之回答

【又電】尤駐日蘇聯大使六日午後九時往訪廣田外相、至午後二時、會議達五小時、基於莫斯科政府之訓令、關於未決之諸點與以折衝、但本日之會談、最終的意見仍未一致、據觀尚須一二回之折衝云、

日蘭會商 有將決裂勢
各代表已作退去準備

【巴達比亞五日國通電】越田海商底林兩代表、關於在會議場於五日午后六時四十五分、經一時間關於報告書、業已協商但按諸目下之情勢、其報告書恐有爲最後的記錄之、俱故雙方均期其愼重從事、以致意見尚未至趨於一致、因是近來決定再行會談、然而雖往首會談、但於局面打開、亦屬困難、是以代表部、意東手無策、別無解決之方、雙方均有除各向本國政府請訓以俟其決定外、別無他途之情勢、而代表部亦早已豫想最惡之情勢、故有由一兩日前即在極秘中開始準備撤退之形勢云、

朱德所部 正西進中
蔣命何鍵速堵封

【南京六日國通電】由江西省南部共產區撤去之共匪主力部隊、現由軍事委員長朱德所率領、通過廣東省南領北方之南安、刻下正在西進之中、即係以先發之第一、二、三、七軍在湖南省南部、整頓軍備、成爲八萬之大軍、而當々開始西進之行動、從來對於湖南、南部共產軍以退讓行動之湖南省主席兼西路剿匪、總司令何健、於本月一日接到蔣介石之嚴令、命從速向共產軍進路之來陽、派遣兩師、向安仁、祁陽方面各派一師、以堵截共產軍之西進、以是已分別開始動員矣、

權度局內組設 一指導委員會
以謀普及新度量衡

【新京六日國通電】以九年計畫努力改革滿洲國之舊度量衡而確立度量衡制度之實業部權度局、爲謀此種困難事業從速進行計、近即在權度局內置以專門家所組織之度量衡指導委員會、刻下已在立案之中、此項指導委員會隨時派遣於各地、對於官吏及一般民衆直接開接力說更對於新制度量衡器之用途與以指導、一方並因各縣有志者所組織之名譽指導委員之出現、故新制度量衡之確立、行將依縱横的指導、改革而益趨速進云、

蔣介石 巡視張垣

【北平六日國通電】蔣介石於三日午後二時、同其夫人與楊永泰宋哲元等、乘專車赴張家口云

岡田首相昨午 宴張大臣一行
賓主酬酢極形歡洽

【東京六日國通電】岡田首相對於目下東渡中之滿洲國實業部大臣張燕卿氏各參議一行並丁公使等、特於六日正午招待於首相官邸、開歡迎之午餐會、除大角海相藤井藏相、兒玉拓相等三閣僚外、各閣僚及吉田書記官長並其他等、均行出席、午餐後彼此爲種種已歡談、至午後二時行散會云

北鐵東部線 有日臻治理勢
森島總領事視察談

【哈爾賓六日國通電】森島總領事、歷約二週間視察北鐵東部線方面、現已歸任對記者談稱、

滿洲事變後之北鐵東部線、綏芬河、牡丹江、東京城、寧古塔海倫等各地、余已視察、寧古塔、東京城、牡丹江方面、建設氣分頗旺盛、日鮮人之增加、極堪驚異、尤其東京城完全朝鮮人化、因內鮮人盛之結果、於鮮滿人間、廣有土地問題、水利稅題等之問紛爭、但大使館朝鮮總督府擬與滿洲國側相折衝以善處之、寧古塔、東京城、綏芬城、牡丹江等之人口增加、因而發生教育問題、牡丹江東京城、日下建築校舍中、來年當可開材、依圖寧線之開通、從來由哈爾賓方面所供給之物資、則漸北鮮方面輸入、牡丹江以東之地區、自然爲北鮮市場所奪、目下日滿聯合軍匪賊討伐中、依新設鐵道之開通北國道建設北鐵東部線之治安益見確立云、

華府倫敦兩條約 將諮詢樞密院

【東京六日國通電】政府關於華府條約、倫敦條約、最近即將採取樞密院諮詢手續、樞府已由政府非公式的聽取說明、對其方針已示贊意、故諮詢後、必至審議可決可云、

宇佐美顧問 昨離京回國

【新京六日國通電】宇佐美李國務顧問、現與在地方制度改革李視察縣公署及地方政情之遠藤總務廳長同道、於六日午前十時新出發之亞細亞號超急列車、經由大連而歸國途矣、車站歡送者、有張軍政部、熙財政部、臧民政部、丁交通部、沈宮內府各大臣以下多數日滿要人云、

對日女流飛行家 鄭總揆贈品褒獎
並對兩女士述犒勞辭

【新京六日國通電】翔破東京新京間二千五百基羅驅程、在黎明亞細亞上空、以日本女流飛行家樹立新記錄之白菊號松本菊子、黃蝶號馬淵蝶子兩女士、於六日午前十一時半、往訪鄭總理兼文教部大臣於文教部、述訪滿之詞、同時並手交日本各婦人團体、所託寄之書翰數件、對此、鄭總理極祝賀該兩女士劃期的征空之成功、並贈與美麗之銀製快速船、以爲紀念、而述以犒勞之詞云、

日寔業界歡宴 張大臣等盛況
席上關於經濟提携 彼此據誠交換意見

【東京五日國通電】滿洲國張實業部大臣並參議一行之歡迎晚餐會、由日滿實業協會、日本經濟聯盟、東京商工會議所、日本工業俱樂部、日華實業協會之五團体聯合主催之下、五日午後六時在工業俱樂部開會、來賓側有張大臣、丁公使並隨員一行、兒玉新拓相及其他隨員一行、主催者側有鄉男及其他財界有力者百八十名、首由鄉男代表主催者側致歡迎辭、對此張大臣致謝辭、關於日滿經濟之提携、行種々懇談、後至八時許始散會、

中華棧新社

旅客福星

自蓋新式洋灰鐵筋三層樓房

大連常盤町三三七・四一・番地

新社電話 長7971
大連樓上電 21646
樓下 4200
奧町棧櫃話 5744

大屋寬濶各屋皆有自
來水熱水洗臉盆站櫃
大房躺椅銅床錦被電
鈴西式大磁盆沐浴室
由客自便分文不取自
來水木便器自來水坐
甬客便器客用信紙信
封俱全冬則暖氣夏則
風扇倍極完善應酬周
到價廉便利報關上稅

營口中華棧 電話八四九
長春中華棧 義昌公司 長電話二七八
哈濱中華棧 道裏 電話四三五八 道外運輸部 電話二一三一 棧櫃 電話二七〇二
青島中華棧 棧櫃 電話一四五九 東棧 電話一〇一八 錢莊 電話九九四
大連市奧町中華棧
主人 張佩瑜謹啓

漢字索引 模範日語辭典 日語研究社編

人人必備的日語辭書

內容…搜集日語中不能以漢字字義解釋且不易讀者及一切日常習用之詞句、與以極正確的譯釋、且註明詞類、使閱者一覽即解。
分量…五百餘頁、裝成一厚册、單語及短句計數千。
特色…選取得宜、排版清晰、裝釘美麗、便于查閱。
附錄…卷末附有「熟語、成語日譯集解」係將國語中常用的熟語成語譯爲適當的日語之熟語成語、在翻譯上可稱之爲寶貴的貢獻

總發行所 大連文化臺一三二番地 日語研究社 振替口座大連一一二〇番

定價每册大洋一元三角 郵費一角 各地大書局均代售

本所以獨特之教授法養成自動車運轉手設備完善學費低廉懇摯親切規則書函索即寄

招募生徒 南滿自動車講習所

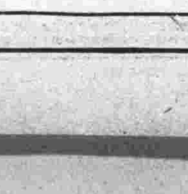
地址大連市橋立町交通汽車行西邊是便

◎特爲諸君半工半讀之便故於十一月十四日夜學開始限於十四日以前早報名者必有優待電話七五六〇番

家庭常備藥

亞蘇達姆膏

皮膚病 鵞掌風、陰囊癬、濕乾癬、癜風、白癬、乾疥等一切皮膚病萬勿以手搔癢、請繼續塗用亞蘇達姆、即可痊癒。如洗澡時、洗患處不加肥皂、則治癒更早。如腋臭、狐騷之人、如用本藥、朝晚二次、繼續塗用、則免放惡臭。又濕疹、痱子、汗疹及其他一切小疹類、宜塗本藥、每日二三次、即能早癒。



廣告

夏去秋來 布疋綢緞 批發零售 遂意參觀
時將轉寒 皮棉單裌 價格從廉
呢絨襍貨 服料俱全 歡迎主顧

大連市
浪速町五十番 協茂盛綢緞莊謹啓 電話長批發五四五三 零售四九八八
奧町五十四番 協茂東綢緞莊謹啓 零售四六三二 電話五〇四七

西伯利亞突又發生 民主國建設運動

一致推戴極東司令威將軍 高唱打倒莫斯科政府口號

【奉天五日電】關於極東問題、西伯利亞住民知極東軍司令官威流郝爾將軍、對蘇維埃聯邦共產主義政策、早持反對的意見、故使威將軍由共產主義政權下分離、以同氏爲首班、於西伯利亞建設民主國家之輿論、漸次抬頭、而同氏之人望、依今春由莫斯科歸任時、民衆及赤衛軍、包圍彼乘之列車、高唱將軍萬歲、打倒莫斯科政府之口號、即可窺其一斑矣、由此點觀之、西伯利亞住民之民主國家建設運動、其成行、相當惹人注目云

美國亟謀獲得 太平洋航空權

近已與中國合組航空公司 兩大陸之連絡僅四日可達

【上海五日電】在中國、事實上已確立制空權之美國、最近又向太平洋征空權獲得上、六伸其手、據確聞、今年九月間、美國公使館與宋子文、孔祥熙間、進行交涉、計畫開設中國與美國間之太平洋橫斷航空路、該計畫昨今來、似已趨急轉直下之具體化、其內容尚不詳知、據云、係美國之汎太平洋航空會社、與中國航空公司合辦、航空路線爲廣東、菲律賓、夏威夷、舊金山、於南太平洋劃成一路、該計畫完成後、兩大陸間之聯絡、可短縮四日間、由此可知中美間之軍事的政治的關係之急速的接近矣、故各國對之特別注意、又兩公司之出資負担額、及其他具体的問題、目下由當事者間、正進行研究折衝中云

晉省縱斷鐵路 來年可竣工

非僅爲經濟的利用 且於軍事上堪重視

【奉天六日國通電】山西省縱斷鐵道、（大同、蒲城間一千四百華里）自去歲以來即急於工事、是以豫定來年竣工、該鐵路完成之後、非僅爲山西省經濟的大動脈、且爲對於西北之軍事的根據點、故山西當局乃急欲工事完成、至其建設費爲一千餘萬元技師爲德人云

採金調查隊歸奉

談漠洮區礦質極佳

【奉天五日國通電】滿蒙拓殖協會、自數年來、即編成北滿採金調查隊、以調查向無人跡之山河、本年又組織第一班九名、第二班三名、第三班二名之採金調查隊、以谷出海、堀井、久雄氏等爲指揮、於本年六月由奉天出發、以向北滿國境之漠河洮南地方一帶、爲實地調查、其所餘八名之殘留組、已於上月廿九日歸奉、茲於五日與記者團會見、暑談北滿採金事業及其他等如次、余等所調查者、係漠河洮南地區、將東西經廿九里、南北距三十六里之阿穆爾河各支流、爲無遺漏之調查、該地方全部爲赤松落葉樹白樺等所被覆地味極其肥沃、其住民爲滿洲人、與奧羅羅族總人口尚不足百名、日本人則係屬初見、該地方並無道路、實爲不便之處、亦爲蚊虻臭蟲蠅軍殊多之地方、該地方之金砂石、含有量最多者、爲百萬分三六、今後極爲有望視、祇因調查器具不甚完全、以致不能爲正確之調查報告、但金之含有量則殊有相當者茲豫定來年由本協會正式着手其事業云云

奧國現任副總理 史泰漢堡親王

季廉

近年奧國的政治、一面受社會黨的威脅、一面又受國內外國社黨的偏惑擾亂、前任總理道爾夫斯勞神焦思、用種々方法、來鎮壓這些叛變、總於在七月廿五日遭了暗殺、歐洲大局幾乎爲之牽動、幸而政府有史泰漢堡親王統率的內衛團三十萬人作爲後盾、極力捜捕叛黨、安定秩序、渡過了空前未有的危機。

按理繼任總理應當屬之史泰漢堡、第一、他是內衛團的領袖、是這次平定叛亂的有功者第二、他與義相墨索里尼有密切的聯絡、七月廿九日事變義相又竭盡維持奧國獨立的能事、爲實現奧國政治的獨立完整及防止國社黨的再謀擾亂、都應由史泰漢堡來担任總理、但事實上卻由舒斯尼格担任而以史氏爲副總理、主要原因、全在對內、想藉此來緩和國內社會黨及國社黨的反感、希望能獲得長期的和平、史泰漢堡現在是奧國眞正的統治者、記者現在將他的生平介紹一下、諒爲一般讀者所歡迎吧？

史泰漢堡親王、是歐洲最老的皇室之一、他們的傳統是尚武服從、據說他們是巴巴魯塞皇帝、的嫡裔、二百九十年前驅逐土耳其人出維也納也是他們、自十五紀世以來、史泰漢堡族就有權利用紅蠟來封信件這是羅馬神聖帝國遺傳下來的一種特權。

親王誕生稍爲晚了三四年、歐洲大戰來時、他的年歲太輕不能參加戰爭、獲門獎章來增門楣光寵、直到歐戰快要終了時、他才有機會到軍隊服務、他所屬的部隊分派駐紮在國內、所以他完全錯過、救命疆塲的機會。

歐戰終了、奧匈帝國瓦解、哈普斯堡王室沒落、史泰漢堡族自然也隨着消聲匿跡、該族是歐洲最富有的貴族、有許多領土、有許多會邑、此刻都受了很大的犧牲、

正當此時、這位年富力强的親王、應當作一番事業、可是親王作事業的環境大々改變了、皇帝不存在了、國家是那樣的微弱、不能夢想與任何人一戰、你那能效命疆塲、作光榮的報國呢？

處在這種環境、史泰漢堡不得不另謀出路、

他以前很有野心同現在一樣如果改組後的奧國軍隊不給他什麼機會、他或則要到其他旗幟之下建功立業、事實上他被迫到了上西里西亞、在該地德國非正式的軍隊時常想將、和約規定劃歸波蘭的土地奪回

他在這個地方作了兩年多事後來流浪到德國慕尼黑、據說他成了希忒拉的黨徒、並且參加了著名的酒店暴動、

無論這種故事的眞實性如何史泰漢堡返回奧國、眞有不勝景物依舊、人事已非之感、於是就在他自已的莊宅上隱居着等待時機。

當時奧國「私人軍隊」的組織、頗爲流行、各政黨都各有各的制度、各行各的訓練、各省之間互相猜忌鄰省來相煎迫、、各組織其獨立衛軍、史泰漢堡覺得機會到了、就利用這種局勢、用他的私產訓練了千百人僕役佃農、

這時內衛團已經存在、這個軍隊、原是的羅馬所組織用以防衛義大利侵畧的、不過後來這種恐懼沒有了、內衛團沒有什麼存在的理由、史泰漢堡立刻設法主持這個組織、他很迅速的獲得了政功、他在這方面用了許多的款項、不數年後、他的產業整個的用在內衛團中他也就成了內衛團的主人、

史泰漢堡的這種活躍、當然也有他的敵人、那就是維也納的社會黨、自史泰漢堡的處境及歷史來考察、社會主義自然是他厭惡的、歐人常說、史泰漢堡族在戰前的時候、認爲進步是對上帝的侮辱、社會主義是對王室的侮辱史泰漢堡族的、生活完全是封建的、是以歐洲人反對社會主義最堅決的、莫過於史泰漢堡、他於是鼓動內衛團來反對社會主義、

據說在一九二七年時、內衛團已將他的產業用盡了、他曾與反對社會主義最力的義相墨索里尼成立諒解、據說墨衣宰相供給許多軍火金錢給內衛團一九二七年有人向維也納法庭拋擲炸彈、抗議政府的反動行爲、史泰漢堡利用這種局合、旅行奧國各地、呼籲人民及對赤化、一九三一年他發動政變、想藉此獲得政權、還次叛變發動於斯梯里亞（Syria）、很慘的失敗了、內衛團未放一槍即投降了訓練嚴明的正式軍隊、史泰漢堡遂成了維也納咖啡店飲館談笑資料、

正在此時、希忒拉在德國的勢力蒸々日上、這給史泰漢堡恢復他的事業、一個好機會、他於是拿希忒拉作爲攻擊的對象、希忒拉希望德奧合併、史泰漢堡則堅決反對、向全國人民宣傳反對希忒拉、義還種工作自然容易、因爲奧國是一個天主教國家希忒拉的反天主教活動及國社黨的莽撞行爲、當然不受人的歡迎、再者奧人對於哈普斯堡王室仍然表示愛戴、史泰漢堡親王自然比較容易獲得人民的信仰、

史氏替內衛團的領袖、努力增加內衛團的實力、擴大勢力、不期然而然獲得奧國政府的重視、最後蒙前任總理道爾夫斯的賞識、於是才援引他件以重任、據說道爾夫斯的本意向與維也納的社會黨聯合、因爲出身微賤、對於法斯主義保皇主義都沒有什麼特別的同情、但是他需要墨索里尼的暗中援助、而墨索里尼的好友爲史泰漢堡、於是史泰漢堡才入了內閣、

本年二月維也納大流血、政府極力平定社會黨的叛變、親王指揮軍隊捜捕叛徒、很奏了功績、不久就進到副總理的地位、

七月二十五日道爾夫斯被刺、史泰漢堡更成了奧國政治的中心人物、爲的企圖緩和社會黨及國社黨的反對、他仍然退處副總理的地位、八月中間他去義大利與墨索里尼商會、對於維持奧國獨立、援助史泰漢堡、諒必有具体的諒解、

究竟史泰漢堡的政策如何、並不十分明瞭、他相信義大利的法西斯主義、而憎惡德國的國社黨、他雖然是一個保皇黨、但他是否贊成復辟、沒有具体表示、所可斷言者現在歐洲反民主政治及社會主義的、沒有比他努力的了、（完）

對駐華公使館 英無升格之意

英外相在下院聲明

【倫敦五日國通電】西門英外相、五日在下院、關於駐華公使館升格問題、有如左之言明、意大利政府、雖日已決定升格駐華公使館、但英國政府、目下尚無將北平公使館升格爲大使館之意志云云、

上達貝溝事件 行將圓滿解決

以三千元之代價 管理權讓渡鮮人

【奉天六日電】滿洲事變前之遺物、極難解決之所謂「上達貝溝」事件、約歷一年之久、依奉天總領事館之努力、最近即將正式解決、上達貝溝事件、爲滿洲事變中之一原因、約經二十餘年之中日兩國紛爭事件、上達貝溝者、係在本溪縣石橋子東方約三十里許之一谷間、約有一千町步（日）之土地也、元爲清朝三陵衙門之莊園、屬於莊丁十一名之管理、作爲三陵衙門之維持費、以每年交納木炭三百包爲條件、許莊下自由利用、惟因伐採結果、交納所定之木炭額、頗感困難、於是於大正之年與朝鮮人明齊泰、每年交納六百元地租、縮成永租契約、而許可鮮人之移住、嗣後遂爲中日兩國之爭端、明齊泰、每年使鮮人移住、從事開墾、於大正十年所移住之鮮人、已達百二十戶、共七百八十八人、極呈盛況、當此時中國側之土地回收運動、又行燃起、復加排日共謀、以壓迫鮮農、流血慘劇、接踵而至、於是鮮人不得不去者、大有人在、至大正十五年春、竟激減至二十五戶、大正十四年、以後九個年間、朝鮮人之物質損失、實達四萬三千元之多、此即爲滿洲事變所發生之一原子也、事變後、日滿兩國之關係、已見蜚期的變革際、但該上達貝溝事件、依然未見解決、此於日滿兩國民之感情上、頗有莫大的障害、是以奉天總領事館、經種種迂餘曲折、於本年十月當謀解決時、將莊之管理權、以金三千元、讓渡於朝鮮人、由十月廿四日起約一週間、由奉天總領事館岩田官補及石川本溪湖縣參事官會主之下、已將其境界確定、日內即將正式簽字云、

圖們稅關竣工

總工費二十一萬圓

【圖們六日國通電】圖們稅關之所築落成式、四日正午在新廳舍會議室舉行、圖們延吉琿春龍井村各關係地方之官民參加者達二百名、此次圖們稅關之新築、共敷地四百十四坪建物坪數七百四十四坪瓦蓋二階洋平方、內有稅關長及各課長之官舍四間、獨身官舍一間、官舍一間、健人官舍一間等、監督爲滿洲國國務院總務廳營繕課、由日滿土木株式會社所包築、今年五月二十五日着手、至十一月二日始竣工、總工費國幣二十一萬元

蘇家屯站 機關車脫線

五日午後八時由大連驛發之新京行急行列車於今朝二時五十分頃行於蘇家屯驛時、因上於第一本線五十號脫線器故機關車脫線、第一、第二、第三、本線亦被封鎖、今朝十時始復舊、原因尚在調查中、

會談僵局能否打開 刻已屆最重大時期

且視日英代表之折衝如何

【倫敦六日國通電】最惹人注目之軍縮預備會談、開始以來、已入於第三週、而因日英美之尖銳的意見、五相對峙、已陷於僵局狀態、而能打開該僵局面者、則爲西門英外相、故其動向、極爲各方面所注目、據觀於今明日中、松平西門兩代表之會見、當可實現、他方美國代表地威斯氏、爲出席最近行將開會之一般軍縮會議幹部會、已決定廿一日赴日內瓦、其間在倫敦、只有日美兩國之折衝、而於此間、實爲展開會談實質的最重大之時期、能否發見何等和協方式、即將依兩氏此次之折衝而決定、故在地威斯美代表出發前、必使必要的工作、準備完畢、據觀在地代表出發前二週間、必向和協方式上、進行預備的折衝、繼續日英及英美間之和的會談、又郝武斯大使與羅斯福大總統會見後、對記者談稱、關於倫敦會談、有成立協定可能性等語、當地對此言語極爲重大觀云、

輪滿日貨

較去年增加

【哈爾濱五日國通電】日本商品之售於滿洲國者、有長足之進展、據今年八月底之調查、此一年間之輸入量、概算達二萬々四百三十萬元之多、此與去年同期比較約增加二毛、

中國江北的邪教

借神道號召歛財欺衆

【清江浦通信】江北風氣閉塞文化落後、淮、漣、泗、沭、宿等各縣農民、因教育之未能普及、多爲神權所支配、迷信心理、牢不可破、加以歷年來時局不靖禍變頻仍、人民思想、悉呈病態、含有野心者、多利用神道號召、爲個人潛植勢力、冀圖歛財、騙良者敬仰神仙、希冀浩刦、而期享受未來幸福、在此種環境之下、遂發生種種離奇荒誕之邪教、愚民無知相率加入、官廳迄未加以取締、茲將江北最近尚存之邪教、分述於次、

金仙道 係漣水縣與某所創、以採藥鍊丹學道修仙爲宗旨、在淮、漣、泗、沭設有高甃雲霄之祭壇、徒衆約三百餘人、閑用點穴之法、使人精液上流、名爲倒轉輪廻、並謂人精順則成人、精逆則成仙、傳法時、多於夜中行之、一指點穴、狀極猥褻、其道中人因手淫而喪生者甚多、

天仙道 一名神眼、謂信仰者可修得天眼、世界上不論遠近之人物、悉可收入眼簾、怪誕不經、令人可笑、該教在宿、泗一帶、頗爲流行、信者多係無知農民、幷揚言能以術治人一切疑難雜症、實均藉此歛財耳、

無極道 信奉如來佛及老君、以戒殺救生爲宗旨、入道者、不論婦孺男女、以修仙成道、爲其想象中之目的、並散發宣言謂可得大道、必能羽化登仙、信者、戒食各種生物、並常以咒語爲人治病、

三元會 係淮屬某紳所創、以修眞養性避免輪廻爲宗旨、所敬之神極多、但開壇時、僅供天地君親師五字、信者多有智識、傳法在深夜、主師附耳告以眞言三句、不准向外人洩漏、故凡入會者、須對神盟誓、如洩秘密、甘受五雷轟擊、會徒學成後、多以眞言爲人醫病、或解決疑難問題、

五仙會 多設於私人家中、所供之神甚多、主要者爲如來佛、逍遙佛、地藏佛、戰鬥佛等、信徒以婦女爲多、凡在壇男女、須認神爲師、神所詔示、須絕對服從、主持壇事者、往々精神附体、詔示信徒、曉以吉兇禍福、并假神名、多方歛財、但愚民無知、信者仍不在少數、

各省復活要求額

計達二億四千萬圓

【東京六日國通電】各省復活要求、預想當達三億圓、但以前判明各省之復活要求額、乃如左記、爲三億四千萬圓、

（單位千圓）

外務省	一〇、〇〇〇
陸軍省	九五、〇〇〇
海軍省	一〇〇、〇〇〇
司法省	二、〇〇〇
文部省	一一、〇〇〇
農林省	一五、〇〇〇
商工省	三、八〇〇
拓務省	八〇〇
計	二三七、六〇〇

保存皇祖發祥地

三姓代表晉京陳情 並奏陳史蹟保存等

【哈爾賓六日國通電】依蘭滿洲旗族代表旗人趙漢章氏、於五日午後二時半搭乘飛行機抵哈、當即於六日拜訪當地各機關、七日晉京至於該代表此次晉京、係以依蘭地方爲皇祖發祥之地、故關於該地之復興、而向皇帝陛下奏陳者也、茲據該氏對此之談話如次、皇祖發祥地之三姓、自清朝太宗時代、即有最古之歷史、國內最古之文化、是以該地一帶有不少清朝明朝時代之史蹟又三姓三方被河川包圍、常患水災、阻碍諸產業發達、住民有移住他處之現狀、故此次聞行政區劃之改變、乃爲圖三姓史蹟保存及治水等、特以民衆總代表晉京親見皇帝陛下奏陳一切云云

大連 同昌百貨商店大宗輸入毛布棉布品 奧町
零售批發 一律大賤賣十天 幸勿錯過

一再大犧牲之 諸貨一概七五扣
福隆百貨店
大連市浪速町 電話六〇九七番
期限不多 幸勿失機

得勝飯莊開幕
得勝者市內西崗得勝街亦當今最熱鬧最繁華之區域也設無休憩消遣之所何以應往來遊人之雲集同人有見於此特在該處開設飯莊一處就地命名易於記憶特遣人在京滬聘請著名廚師調和五味猪羊兩便清湯羊肉涮鍋獨有心得燴溜燒燒不蒸凡踐至若屋宇之雅潔堂館之週到冬暖夏涼適合衛生實爲個人營業上之天職現已諸事就緒凡我紳商諸公請來嘗試當自知非空言誇大也
大連市西崗得勝街三十番
得勝飯莊主人謹啓
電話二二三六一番

地點……大連市西通六十四番地
王仁眼科專門醫院
院長 王仁
常盤橋西廣場電車中間 電話六七五二一番

通經新藥
阿葛滿新
AGOMENSIN „CIBA"
水溶性卵巢實質製劑 本品能使女性生殖器官發生充血狀態、以刺戟卵巢之機能、因而促進月經之來潮。
主治
因卵巢機能不健全或子宮充血作用不足所致之月經失調閉止、月經量短少、子宮發育不全、因子宮機能微弱久不孕婦嘔吐、常習性流產經絕期之不安症狀、月經性精神病、代償性月經。
（片劑、注射劑）
汽巴製藥日本及滿洲國總代理店 大阪市東區道修町 武田長兵衛商店 株式會社
文獻由大阪市東區瓦町三和ビル內瑞西バーゼル化學工業會社日本及滿洲國營業部呈送
9—13

緊要聲明
啓者敝號執事股東趙樂仁字義之因家務所累不願合業將號內一切內外欠結算清楚伊之原本大洋一千元早經撥出並將身份薪津亦支淸願立退約出號脫離關係此後倘伊再有川換挪借等事概與敝號無涉恐未周知特此聲明
本溪縣 億豐恒主人啓

經濟

日商油房買大豆昂騰 材料之鈔票忽落
國外各匯兌漲落不一 特產皆強惟高粱獨弱

【本埠專訊】海外大條、倫敦期市均落十六分一、紐約不變、孟買落十六分九、英美漲一仙八分七、美日漲一仙、中美落十三仙、匯中九十四元四角五分、匯烟九十五元、大洋九六元五角、匯水一百十四元至十二元關門、標金落六七元、鈔票、放盤一百廿元八角、大價一百廿一元五分、小價一百十九元三角五分、收盤一百十九元四角、妥六百二十四萬元、

大豆定期品、因銀價低落、日商及油房幇盛買而昂騰、豆餅亦因華南帮、及日商盛買而呈强調、豆油受銀低疲消息之衝動而堅挺、高粱則以一般人之食利者盛空、於是乎反諸他種特產而示弱、

【上海六日電】倫敦大條現市二十三片十六分七、期市二十三片十六分九、投機帮買、印度、中國賣、暗盤美國買與賣品均不多、呈强、紐約大條現市五十三仙、英美匯兌四弗九十八仙八分七、中美匯兌三十三弗三十一仙、美日匯兌二十九弗十三仙、孟買大條現市六十四盧比十六分三、加拿大定期市十二月放盤九十一仙四十、收盤九十二仙三十五、三月放盤九十三仙二十、收盤五十三仙三十五、五月放盤五十二仙四十、收盤五十三仙八十、七月放盤五十四仙三十五、收盤五十四仙四十、標金放盤九九〇元二角、大價一〇〇一元五角、小價九八九元九角、收盤九九八元、

【又電】東匯、放盤之初、華北以一百十四元四分一賣、後復以一百十四元至一百十二元八分七孟買、日銀無賣意、有棉之輸入、妥一百五十萬元、

【又電】中央銀行掛牌金單位今朝價雖不大、而中央銀聲稱以四便士肯存先令由斯人情趨堅、華商方面多空法郎大買英匯及美、東匯大連帮之存付獨多、近口匯兌亦從中上塲空戶見日美匯兌惜硬惜賣不前、一時市氣沸騰供少求多、各處匯兌一齊報緊、標金亦因之節節昂騰、計漲十二元中央銀行於千元關外復表示、三便七八七五出空先令、收價稍穩、

標金、當地帮皆孟買、於大價時中央帮賣、外幣、中央、華商盛買、匯豐、花旗賣、後中央銀行賣、華商買、妥二百萬弗英匯妥四十萬磅、

滿洲國產品輸出旺盛 對德貿易進展

我國與德國貿易狀態、近年非常順調、尤以輸出爲活潑由大連港輸出之好成績其額如左、（單位國幣）

一九三〇年	五一、八六六、五九三
一九三一年	八〇、〇〇〇、五〇七
一九三二年	七三、九四五、八六六
一九三三年	六六、三〇七、一四三

至輸出總額之比例率如左、

一九三〇年	百分之〇、九
一九三一年	百分之一、二
一九三二年	百分之一二、三
一九三三年度	百分之一五、七

（現狀）而輸入之數如左（單位國幣）

一九三〇年	一六、九六〇、〇七九
一九三一年	七、六八〇、九九六
一九三二年	五、七六九、三四
一九三三年	一〇、四四四、九七一

輸入之數、雖不能比輸出之優勢、然比較其總額消長如左、

一九三〇年	百分之四、一
一九三一年	百分之二、二
一九三二年	百分之一、九
一九三三年	百分之二、〇

觀此有幾分之增加傾向、建國後、爲開拓新販路之市塲滿洲爲世界各國所注意、英美法等列國視察使者、接踵於途、即如廿九日入港之扶桑丸、乘有德國最大之化學工業公司、即以二十七家化學工業公司組之發本化學工業公司代表伊格內、列德拉兩人、

輸出柞蠶絲聯合會 力謀品質向上

【新京特訊】繭絲一業爲我國重要輸出品之一、惟近年以來經營斯業者對於品質、不求精良、不特該業前途無由振興、且影響對外貿易者亦巨、該業者有鑑於此、以爲欲期根本改良、亟要聯合該業同人、潛心研究、並於輸出之時加以有統制之連絡、擬於新京設立繭絲業公會聯合會、以謀各地公會之聯絡統制並施行輸出檢品質改良等事務、現已籌備就緒、訂於本月八日至十日在新京召集發起人會議三日、討論一切以期早日成立云、

吉垣蕭條景象 商業疲憊金融困窘

【吉林特訊】吉垣市面年來已呈蕭索景象、各商營業均極疲憊、推厥原因、要在金融困窘、農村破產、彙之外鄉匯患時激、民不安生、本年水災又形奇重種種關係不一而足、最近商會調查省城各業、其界可支持者惟雜貨業、洋貨業乾鮮貨等三業、因此三業所銷之貨多係來自東洋、物價低廉、易於銷售故也、其則爲當業、幣制劃一、無兌換之事、最爲糧業粮業等、至錢商一業、因蕭條、現在錢業存者僅有三家而已、亦有發行廣業及山行貨鋪、業因山裏不靖、土產銳減、以致該業已陷於蕭條狀態、綜以上各端、既如前述、惟有希冀中央銀行低利貸款、救濟市面可能有繁榮之望耳、又省城商工貸款委員會、係省當局救濟省城商工業而設、前由省諸部發款貸放、計商界貸出金額、拾萬零零八百五十元、茲將各商號貸金錄下、東發長一〇、五〇〇元、增發永三、〇〇〇福德成三、〇〇〇、春發合九〇〇、實興成一、五〇〇義發源三〇〇〇、馮柳一三〇〇、長成興二、八〇〇

川省金融危殆
現金枯涸紙幣充斥市面 禁銀出口外匯嚴加限制

【成都特訊】川局自劉湘宣告辭職後、曾一度呈現不安之象、以致申匯暴漲、商貨停頓、對於長江上游之金融、直接間接、大受莫大之影響、記者往訪聚興盛銀行上海分行經理黃墨涵、據告川省金融現狀甚詳、茲誌於下、現金枯涸 據談川省以連年紙幣充斥 內戰不息、及天災人禍、交迫無已、其危機伏已深、因之生產劇減、連年入超激增、現銀不斷流出、金融恐慌、日益滋長、但現金缺乏軍費浩繁、其唯一補救方法、輙發行無準備紙幣、以濟暫時、結果現金日益枯涸、加信用紙幣充斥市面、重慶爲全川金融商務樞紐、總計目前存銀、僅三百餘萬、而流通之紙幣、如粮稅券等竟達二千萬之譜、如不設法補救非唯商業停頓、恐亦農村危殆、而全川金融、將趨於總崩潰之一途、

金融混亂 綜上所述、川省金融之危機、已限制匯兌 可概見、及至近來川局生變、影響於金融界者、尤爲重大、而一般人之屯集現金、亦爲一部份原因、是故申匯高漲、每千元竟達四百餘元、而各銀行對於外匯、尤嚴加限制、每人最多紙准匯出百元、現銀出川尤絕對禁止、金融混亂、貨

上月末日對外貿易 出入口皆激增

【東京特訊】十月下旬貿易錄、而入貨遲延之關係、今後輸出入皆表示旺盛的進展、亦當於年末可以輸入、羊毛於以輸出之伸長、極爲顯著、本旬入於本格的輸入期、又觀表現大出超、輸出主要商品中十月中之貿易、輸出入合計達其最顯著者 爲人絹織物、三億七千八百萬元之巨額、較示本年度最高記錄、又綿織物上月比較、約增加一成二分、輸出、亦依然維持確實的進展一月以降至上月末、累計爲三輸入者木材亦爲本年最高記十六億九百萬元、與上月比、

【又據】大藏省發表十月下旬外貿易概算（單位千圓）以昭和四年度未曾有之盛況云、超四十三億其記錄、可比十二兩月、則本年貿易額激增近於六億、因之合今後十

輸出	七八、九七四
輸入	六八、二九一
合計	一四七、二二五
出超	一〇、七二三
一月以降累計 入超	七九、四八三

重要品輸出入額

輸出	
小麥粉	一、五三七
罐頭類	一、九九五
食料品	
綿織絲	九、八七七
生絲	一八、三七八
綿織物	二一、二四四
絹織物	四、四一〇
人絹織物	一、三四八
襯衣類製品	

輸入	
小麥	一、五一七
豆類	一、一六七
原油及重油	三、二〇七
棉花	一九、一六一
羊毛	三、九八六
鐵	六、〇三〇
機械類	二、八七六
木材	一、九三四

汕市金融紊亂 潮海關奉令拒收軟幣

【汕頭特訊】日來汕頭幣制紊亂、實由於發現鴨商庫證後影響所致、然日來又因謠傳政局將變、而紊亂愈甚、日潮海關日懸示拒收一切軟幣、所有收入、均以現銀爲準、連日來被視爲最妥當之省立銀行汕頭分行所發行之地名大洋劵、亦遭拒收、此消息傳出後、無知市民、遂惶惶岌岌、紛紛將該項大洋劵抛出、收我商店及內地、已實行拒收該項大洋劵、惟汕行尚未發生擠兌、各大公司尙照常行使、聞海關之如此、係奉寧府命令、幸日來入口現銀、源源而來、總數達百餘萬元、市面現銀稍爲充裕、故現銀市價尙不致有多大變化、五日現銀貼水每千元爲百三十餘元、惟港匯則急劇轉變、五日市價變化達三四次、早市至晚市、由一二四八至一二六〇、爲近百年來未有之紀錄、六日再漲至一二七〇、實爲空前所未有、至汕行大洋券、六日暢使如舊、保証紙有一部份被拒使、流通劵不通如舊、商庫証雖得照舊通使、然價格已大不如前、白票有一部份收回、一部份由商庫証奉令停止發領、未能轉換收回、故仍在市面流通、今日汕頭之幣制、可謂五花八門、目爲之眩矣、現官商均未能眞心竭力救濟、將來形勢必更爲險惡、實爲汕頭危也、

運停頓、現象岌岌可危、故劉湘氏乃呈請中央運生銀一千萬兩、入川補救、運銀入川 估計銀一千萬兩入川、可鑄幣二千萬元、以全川流行紙幣不過四千餘萬、如有此犬批現銀流通、固不難立成優舒之望、但目前川及現銀、已極枯竭、如備價購買、勢不可能、運銀入川尤有諸多困難、故最近頗難實現、但除此以外、殊難挽救當前危機、故前途頗難樂觀云、

九月中奉天省內 金融合作社成績

【奉天特訊】奉天省內金融合作工業成績大同二年增加八縣、現爲十縣九月末業績如左

社名	貸付金	預金	件數
瀋陽	三七、〇六	三六、三六	一、三〇
復縣	二元、〇八五	五、三〇	
鐵嶺	九〇、一〇〇	二一、五六八	
遼陽	九九、四二一	一五、八六	
開原	六六、八四	九、八三三	
撫順	六六、八四	三、八二七	
蓋平	一〇一、三六九	三、一四七	
興城	一四〇、六三〇	一、六五九	
錦縣	二二八、七四五	三、三四四	
遼源	一一〇、〇一九	二一、〇一一	
計	一、一三二、二六五	二三、一四四	

又該使途內容如佐

用途	件數
自家用土地購入	一七〇
土地改良	一一六
建物購入修繕	一一一
牛馬購入	一、八二七
人夫賃	五、三四一
肥料	六六七
農具	九九
種子樹苗	九八
家畜家禽	八〇
其他農業資金	四九六
商工資金	二八
水產資金	二九
舊債償還	二六
住宅	五八
食粮	五三三
其他	九
計	九、五九八

蘋果價廉而遲鈍

【熊岳專訊】熊岳產出之蘋果、向來未有今年之豐收、日人經營之七大果園、收穫頗豐、更兼四屯果園林立、率皆出八九年齡、一律見果、由地結果、較之沃田更佳、風味清香、皮色光滑、年復一年、漸見增加澁賬之勢、今歲之蘋果自始至終、遲疲不快、已達極點、刻下、値下落之時、各果園、仍存貨累累、購主仍然不親、頂上者、五元左右、次者三三元不等、因之北地銷路不振、鮮貨客亦裹足不前云、

〇〇、永盛合二、〇〇〇、聚長一、〇〇〇、振興源一五〇〇、永春一、〇〇〇、天發園一、五〇〇、福源成一、〇〇〇、榮和長三、〇〇〇、通木三、〇〇〇、永春東二、〇〇〇、長一、五〇〇、同合福二、〇〇〇、三、福慶工廠二、〇〇〇、大〇〇、義成達一、五〇〇、源合德二、〇〇〇、獨一處、三、〇〇〇、吉蘭公司二、五〇〇、濟中醫院一、〇〇〇、五〇〇、義盛東三、〇〇〇、永順合二、〇〇〇、吉盛公司一、〇〇〇、浴新池一、五〇〇、東升合三、〇〇〇、三合祠二、〇〇〇、郝家爐二、〇〇〇、同聚長二、〇〇〇、瑞發慶一、〇〇〇、永順木三、〇〇〇、福順德一、〇〇〇、泰山木三、〇〇〇、四〇〇、斯美香三、〇〇〇、天生堂一、〇〇〇、榮吉木一、〇〇〇、福順棚六〇〇、萬福慶三、〇〇〇、永振、

商況電訊

▲大條與匯兌▼（六日前塲）

倫敦大條	二三辨士十六分七
又期市	二三辨士十六分九
紐約大條	五三仙〇分〇
孟買大條	六四留比十六分三
英美匯兌	四九八弗八分七
美日匯兌	二九弗八分七
中美匯兌	三三弗三一

◇米棉換算

▲本埠物產▼（六日前塲）

◇大豆		
現物	三、六〇	三、六一
十一月	三、五七	三、五九
十二月	三、五七	三、六二
一月	三、六一	三、六四
二月	三、六二	三、六七
三月	三、六六	三、七一

◇豆餅		
現物	一、一二五	一、一八〇
十一月	—	—
十二月	一、二一〇	一、二一五
一月	一、二一〇	一、二一〇
二月	一、二一〇	一、二一〇
三月	一、二二〇	一、二三〇

◇豆油		
現物	八、六〇	八、六〇
十一月	八、六〇	八、六〇
十二月	—	—
一月	八、七〇	八、八九
二月	八、八五	九、〇〇

◇高粱		
現物	六、五〇	六、六〇
十一月	六、六六	六、六〇
十二月	六、六七	六、六二
一月	六、七三	六、六二
二月	六、七六	六、六七
三月	五、八〇	七、二二

◇錢鈔（六日前塲）

現市	二二〇、六〇	二一九、三五
高	二二一、〇〇	二一九、二〇
成交數	二二〇、〇五	二一二〇萬
現市	二二一、〇五	二一九、四〇
高	二二一、二〇	二一九、二五
成交數	二二一、〇五	五一五萬
鈔票對小洋	（三五、七〇）	

▲商品市場▼（六日前塲）

	現	中	期
◇大阪期米 放盤	二九、三一	二九、四九	二九、六三
收盤	二九、三九	二九、五八	二九、六七
◇東京期米 放盤	二九、六四	二九、六〇	二九、八〇
收盤	二九、六四	二九、六五	二九、八二
◇仁川期米 放盤	二六、七九	二六、七二	二七、八〇
收盤	二六、八〇	二六、七〇	二七、九一

◇大阪三品		◇同	
十一月	二〇二、七〇	十一月	二〇二、六〇
十二月	二〇一、五〇	十二月	二〇一、六〇
一月	一九九、一〇	一月	一九八、九〇
二月	一九八、四〇	二月	一九八、一〇
三月	一九八、〇〇	三月	一九七、五〇
四月	一九七、六〇	四月	一九六、七〇
五月	一九七、三〇	五月	一九六、一〇
		引	

◇大阪棉花 當限	六五、九〇	六五、二五
先限	六五、二〇	六五、二〇
◇大阪人絹 當限	六七、九〇	八一、〇〇
先限	八七、六〇	八〇、四〇
◇東京綿系 現市	二〇四、五〇	二〇三、五〇
先限	一九六、六〇	一九六、〇〇
◇神戶餅 十一月	三、四一	三、四一
十二月	三、四二	三、四二
◇神戶日米	二九弗	三分三
◇神戶日英	一志二片	一分三
◇橫濱生系	五、三七	—
	五、四六	—
◇大連株式	一九、七〇	一九、七〇
◇同 短期	—	—
豆新	三三、二〇	—
錢鈔	三六、〇〇	三三、三〇
東新高	一六五、〇〇	一六五、一〇
日產	二〇、〇〇	一〇、八〇
朝新	一〇七、二〇	一〇七、二〇

▲滿洲行市▼（六日前塲）

◇奉天奉票對金票 現市	五四、〇〇	
◇奉天國幣對鈔票 現市	一〇八、七〇	一〇八、六〇
◇奉天國幣對金票 現市	一二二、〇〇	一二〇、二〇
先限	九〇、〇〇	九〇、〇〇
高	九〇、八〇	九〇、八〇
出來高		二〇萬
◇開原國幣對金票 現市	二〇、八〇	一二〇、八〇
◇新京國幣對金票 現市	三二、〇〇	三二、〇〇
◇哈爾濱國幣對金票 現市	一二二、〇〇	—
◇安東國幣對金票 現市	一一一、二〇	—
匯兌	一一〇、二〇	八〇〇兩
現物	一〇〇、五七	—

▲特產發送▼（六日前塲）

站	大豆	豆餅	高粱	雜穀
◇開原	三九車	四車	一〇車	發
◇新京	三三車	二車	九車	發
◇公主嶺	三車	二車	七車	一車
◇四平街	三車	發	二車	二車
◇大連	三二四車	九車	五車	三六車

◇哈爾濱大豆 當現	八九、八〇	—
十一月	六一、〇〇	—
十二月	六二、一五	—
一月	六三、一五	—
◇哈爾濱小麥 十一月	一、三二〇	—
十二月	一、三六〇	—
一月	—	—
◇新京大豆 十二月	二、九〇	二、九〇
◇仝高粱 十一月	六、八〇	—

▲大條與匯兌（十一月六日後場）

倫敦大條	二三辨士十六分七
又期市	二三辨士十六分九
紐約大條	五三仙〇分〇
孟買大條	六四盧比十六分三
英美匯兌	四元九八仙八分七
美日匯兌	二九元一三分
中美匯兌	三三 三一分
斯切爾股票	三三元八分三

◇上海外匯

同日英匯兌	一先令三辨士〇分〇
神戶日美匯兌	二八元六分五
日匯 賣	一一三兩〇分〇
買	一一三兩二分一
英匯 賣	一先令三辨士八分
買	一先令三辨士六分五
美匯 賣	三三元六分一
買	三三元六分五

◇上海標金

昨日收盤	九九〇元一角
今日放盤	九八九元五角
安	九九一元六角
	九九二元〇角
高	一〇〇一元〇角
	九九九元五角
	九九七元〇角
止	九九八元〇角

定市

時間	金換鈔	鈔換洋	金換洋
十時	一二〇、六〇	一二五、六	一二一、七
二時	一二九、五五	一二五、七五	一二一、五〇
二時半	一二九、一〇	一二五、八五	一二一、七〇
三時	一二九、三五	一二五、八〇	一二一、七〇
三時半	一二九、三五	一二五、七	一二一、八

▲錢鈔▼

早市 放盤	二二〇、六〇	十一月一三日 最高二二一、三五
收盤	二一九、四〇	最低二一九、三五
所成數		五一九萬
晚市 放盤	二二九、四〇	十一月一三日 最高二一九、四〇
收盤	二二九、三	最低二一八、九〇
所成數		二四〇萬

◇大連行市

現物	一一九、六〇	一一九、二〇
高	一一九、五〇	一一八、八〇
出來高		二〇萬
先限	一二四、〇〇	一二〇、五〇
高	一一九、四〇	一一八、九〇

◇銀價 金票對小洋	一一三、八〇	
鈔票對小洋	一三九、七〇	
鈔票對大洋	九七、二九	
出來高		二四〇萬
◇大阪期米 放盤 現	二九、四三	
中	二九、五九	
期	二九、六八	
收盤 現	二九、五六	
中	二九、六二	
期	二九、八二	
◇東京期米 放盤 現	二九、七一	
中	二九、七〇	
期	二九、九〇	
收盤 現	二九、七二	
中	二九、七六	
期	二九、九一	
◇仁川期米 放盤 現	—	
中	二六、八〇	
期	二六、九四	
收盤 現	二七、〇〇	
中	二七、〇六	
期	二七、一九	

◇大阪三品		◇同	
十一月	二〇一、九〇	十一月	二〇二、一〇
十二月	一九九、八〇	十二月	二〇〇、〇〇
一月	一九七、六〇	一月	一九八、三〇
二月	一九七、一〇	二月	一九八、〇〇
三月	一九六、九〇	三月	一九八、三〇
四月	一九六、二〇	四月	一九七、八〇
五月	一九六、〇〇	五月	一九七、四〇
		引	

◇大阪棉花 當限	六五、三〇	六五、三〇
先限	六五、〇〇	六五、二五
◇大阪人絹 一期	八七、九〇	八〇、五〇
二期	八七、五〇	八〇、一〇
三期	八七、一〇	八〇、一〇
◇東京棉系 當限	二〇二、九〇	二〇四、一〇
先限	一九七、二〇	一九五、六〇
◇奉天奉票對金票 現物	五四〇〇	
◇奉天國幣對鈔票 現物	一〇八、三五	一〇八、三〇
◇奉天國幣對金票 現物	一〇九、九〇	一二一、〇〇
先限	九〇、九〇	九〇、九〇
高	九一、〇〇	八九、九〇
出來高		八四萬
◇新京國幣對金票 現物	一一〇、〇〇	一一〇、〇〇
◇哈爾濱國幣對金票 現物	一一〇、八〇	一一〇、八〇
◇安東國幣對金票 先限	一一〇、〇〇	—
期限	一一〇、〇〇	—
◇橫濱生系 先限	五、三〇	—
期限	五、四三	—
◇哈爾濱大豆 一月	六、三九〇	
◇神戶餅 一月	三、四二	
二月	三、四三	
◇同 引 一月	三、四二	
二月	三、四三	
◇大阪棉系布現物 龍C	六、八〇〇	
軍人	八、二〇〇	
飯島	五、〇五〇	
鳥羽扇面	七、二〇〇	
福助	八、〇〇〇	
◇大連株式 五品	一九、六〇	一九、六〇
◇同 期 五品	一九、六〇	一九、四〇
豆新	—	—
東新	二二、四八	二二、五一
高	二二、五一〇	二二、三九〇
朝新	三〇、〇〇	—
日產	一四、〇〇	一〇、四三
鈔錢	—	—

翠雅
チエヤー

頭痛聖藥
勿驚!!
服藥後於五分鐘內頭痛立止
一次即愈恍同惡夢初醒之快

翠雅之藥、無論何種頭痛病症、只消一回頓服、便能立見清爽痊癒、此等奇藥特長其治愈之效果、確與頭痛之輕重、適成正比、患者得解苦痛、恰似俄頃之間、有天壤之別……若夫事務繁忙、用功苦累之人、因其疲勞過度、遂而頭沉腦重、又或頭腦一若破裂者、倘於斯時、宜速服用「翠雅」如一試用、立有撥雲見日之效、元氣恢復、頭腦清明、記憶力增進所謂大有心神一轉、宛如惡夢初醒之快感云、

主治
感冒性頭痛
偏頭痛
暈船性頭痛
神經性頭痛
貧血性頭痛
宿醉之頭痛
腦病性頭痛
逆上性頭痛
歇私的里性頭痛
子宮病性頭痛

各地有名藥房均有代售

發賣元 合資會社 松内補陽堂 大連

各地新聞

軍警林立之特別市 竟發生搶竊案
一夜發生兩起均在北市塲 警廳得到警報後通令協緝

【奉天】市內北市塲。警察署。定平街分所。京奉路大街門牌二四號。東還茂錢莊。於三日午後五時五十分。闖進匪人一名。身高五尺許。長臉本地口音。身著青棉袍。戴青禮帽。年約二十餘歲。手持自來德手槍。驅櫃夥趙振等於一室。嚇令不准聲張動轉。一面持槍逼索財物。結果。搶去現大洋卅元。國幣六十元。金票廿九元。天津字四十元。搶畢向西逃走。及報警赶到。匪早遠颺無踪。警廳據報。已開具匪徒服色年貌。通令各署所。一体協緝云。

又市內北市塲警察署。十間房分所界內。二十三經路。門牌二四九號住戶劉龍璋家於月之三日夜間。進入竊賊。屋內居人。均入睡鄉。天明發覺。計竊去青棉袍。毛月大衫。禮服呢馬褂等各一件。青棉被一床。洋布褥子二床。洋服褲子一條。當票四張。當即報告附近警所。轉報警廳。請一体查緝云。

控村長被押

【綏中】縣六區管境。金絲屯村。居民。王金有。素以賣魚爲業。安分守己。不知因何忽被。前所警察署。派來警多名將王田家傳縣。據官方傳出消息。王某係控告村長。司法當局不准。謂王誣告。因是被押。惟王某。家有老母八旬。無人奉養。思子成疾。情極堪憐。而王某以一小小村民。竟敢控告村長。以故一般村民。皆謂王某大膽云。

祝融肆虐
燒傷男女三人

【奉天】北市塲警察署管境西塔分所界內。應照里。門牌二四四號。住戶劉士魁院內。有正平房三間。於月之三日午後五時四十分。偶因燃煤油燈不愼。竟至由東間起火。警察廳及商會消防隊。聞訊赶往。奮勇撲救。歷半小時許而救熄。但延燒東屋頂棚一間。衣服等物。同時寄居之劉某戚友高樹青者。及戶主劉高氏之女孩二名。因火起倉卒。避逃稍遲。頭面手臂等部。受有輕微燒傷。幸無生命危險。當即相繼申送附近醫院診治。一塲災殃。未至鉅大。亦不幸中之大幸云。

白姑娘來鐵
捧塲者多

【鐵嶺】三道街實和軒茶社荒閉已有半年之久。該社主人乃由奉天各茶社邀到坤伶十餘名。每日晝夜演唱奉派京調大鼓。西皮二簧。以白姑娘之八角鼓黑姑娘之大鼓。何鐵舫之梅花鼓均爲茶座所贊賞。捧塲者頗不乏人。每日往聽者。極形擁擠。幾戶限爲穿云。

令嚴催田賦

【鐵嶺】本縣農民對于交納田賦。每有故意拖延者。殊碍收入。茲爲防止起見。特行通令各村。限期交繳。令文錄之如下。爲令遵事。查康德二年度田賦。向於十一月一日開始徵收。並規定自十一月一日起。倘屆期不足額。將不免一般農民每故意拖延。實與收入有碍。茲爲防止起見。在開徵之日起。三個月內須交八成以上。派員坐催。所有徵收員薪俸。概爲未納之人民負担。此種辦法非爲本署過苛。實亦由經費及定員額所限。合行令仰該村遵照。嚴加催繳此令。

民政部派員成立 錦州省署籌備處
凌河大橋開始建築

【錦縣】錦州省公署實施之期。將在下月一日。現已租妥城內四二道胡同。王縣長之大樓。及前郵政局舊址。民政部以錦州省治。爲期不遠。特派專員蒞錦籌備。現已成立省公署籌備處云。

又西關小凌河。每于多令。必建大橋以利交通。今又居築橋之期。由商會募欵。橋頭薛某招工購料。於近日開始建築。

又訊。小凌河套。于前數日。已列市藥房。現已漸次告竣。各商如鹽舖。梨店。鹽店。飯舖。木廠等。業均相繼開始營業。餘者亦忙整理。當於近日可見開市。河套之繁榮。亦將近矣云。

梨園賠累歇閉

【北鎮】本邑六合店胡同。臺主范紹先、自聘評戲坤伶菊霜北在艷獻藝後。觀樂大舞臺。因該伶作派很好。腔調優舊。頗着顧曲冷淡。噪音又啞。以故該園賠累不堪。後又聘到在錦湊藝評戲坤伶馬艷霞。玉霞。老生邸兆春等來邑。馬艷霞爲之一振。頗邀一般好評。近因台主拖欠工資之故。馬艷霞等。相繼離北。該園亦隨之歇閉。以後能否再爲復活。容訪再誌。

謀大都市計劃實現 市署招待新聞界
發表收買土地眞象 決定爲農人謀利益

【哈爾濱】市公署工務處。土地收買委員會。將要實行收買土地。以便大都市計劃及早實現。惟收買價格。外間不無猜測。因而該委員會。於二日上午。特假日滿俱樂部。招待滿日俄三方新聞界。首由該委員會。專門技術人材。小田島先生發言謂。本日招待諸君。最重要之原因。即係大都市計劃。收買土地問題。而市署方面對收買土地。內容已爲佈告。不過近來謠言紛起。所以特招請諸君。想諸君盡係言論機關。對此事經已充分了解。務希協助宣傳。以使農民了解。收買土地。最重要即爲價值問題。如果按照交易來講。則賣者圖其價高。買者貪其價廉。此爲一定之理。而市署方面。爲此決定從中予農人謀利益。無上項貪其價廉收買之心。收買價與現今地價相較。亦無甚差別。可是土以重要與否。往々價格不一。在農民俱希望予一特高之價。但此亦不能作爲標準云云。又關於土地收買之標準價格。及收買手續。收買地之耕作。及地上物件之補償。並收買區域等。特誌如下。

一、土地標準價格

地別	等級	價格（國幣畝價）
園地	一等地	二五〇、〇〇
	二等地	二〇〇、〇〇
	三等地	一五〇、〇〇
熟地	一等地	一二〇、〇〇
	二等地	一〇〇、〇〇
	三等地	八〇、〇〇
	四等地	六〇、〇〇
	五等地	四〇、〇〇
	等外地	四〇、〇〇以下
生荒	一等地	三〇、〇〇
	二等地	二〇、〇〇
	三等地	一〇、〇〇
	四等地	五、〇〇元以下

二、收買手續

甲、凡經指定收買之土地。其地主及享有土地担保權者。（即收押者）。應立將各該地照及關係文契。呈交用地收買事務所。聽候指示。

乙、地照呈文後。市公署即繕給地照委託証。交其收執。

丙、俟將土地等級決定。規定之賣契作成。並其他手續完了時。即發給地價。「地價在本公署發給」。

三、收買地之耕做及地上物件之補償

甲、土地收買後。本市對於原地主。及原種人。至必要之時期止。得准其儘先承租。「租種費。及土地使用費。另定之」。

乙、宅地耕地。及其他現有各種土地之種類。應保持原狀。不准變更。至在宅地內。如從事設施物之新築。或增築時。事前須呈經市長核准。

丙、地上物件之主人。欲將權利轉移他人時。須經村長連署。呈請市長核准。

丁、房屋樹木墳墓。及其他地上物件。在都市計劃上。如有轉移之必要時。就其物件之情形。分別補償。或發給遷移費。

四、注意　對於此次土地之收買。如有擅自捏造事實。散播謠言。故意妨碍事務之進行。擾亂安寧之秩序者。得嚴重處罰。

五、收買事務所。設在顧鄉屯通順街五十八號。

六、收買區域。以哈爾濱停車塲爲中心。約以二十五公里爲半徑。其圈內之村邑如左。計「呼蘭縣」呼蘭。蕭家窪。陳家窩鋪。劉青山。趙家崗。五站。金家窩鋪。腰長發屯。五河台。魏家窩鋪。腹堡。蘇家窩堡。宋家油坊。興隆屯。景家窩堡。小王崗子。大王崗子。「雙城縣」黃家店。八里堡。劉家油坊。閻家溝。蔡家溝。翟家窪窪。唐灣子。老韓家。石家窪棚。安家窪棚。前柳蓋溝。「阿城縣」李海屯。白家油房。徐瓦房。小嘉哈。三家子。趙家油房。小南屯。八里堡窪棚。砲手屯。孫家大橋。馬家窪棚。北馬廠。

哈埠居留之日人
總數一三四一四名 無婦者三二三五名

【哈爾濱】本埠居留之日本人之總人口數。於九月末經駐哈爾濱日本總領事館。警察署之調查。在哈之日本人口如下。一、戶數三、九七九戶。一、人口男（大人）六、四二八名小孩五一一名、女人（大人）四、一九三名。小孩一、二八二名。共計爲一三、四一四名。上計人口數內。除藝妓酌婦及婢女約一千名外。女人一九三三名。且全部有夫之婦。有三、二三五名之男人無。婦人不足之徵云。

班都拉日內抵哈

【哈爾濱】北鐵理事會。蘇聯前代理理事長班都拉氏。歸國迄今已經數月。茲因庫茲尼錯夫出席東京讓渡會議。關於代理理事長一缺。關係重大。蘇聯政府決定復命班都拉返哈暫代斯職。聞班氏業於日前自俄都首途。日內即將到哈。北鐵蘇方當局。已定於卅一日。由本埠派專車赴滿洲里迎接云。

蘇聯革命紀念日 市內特別警戒
防範不穩份子乘機策動

【哈爾濱】蘇聯十一月革命紀念日。爲期已屆。哈埠及沿線蘇聯僑民。仍擬舉辦大規模慶祝。由蘇聯駐哈總領事。函請我方准許。當局以僑民如無軌外行動。可以沿例舉辦。惟須遵守在前規定限制。在本埠者。則在南崗。三十六棚。埠頭區莫斯科。北鐵俱樂部。及馬爾迭電影院舉行。其在沿線者。每站只限一處。其有俱樂部者。則在俱樂部舉行。各小站無俱樂部者則在警察機關指定之塲所舉行之。其時間。在本月六七八等三日中。每日自午後七時半起。至夜十二時止。六日開會。報告祝詞。【每人各限以一刻鐘】演劇。七日晝間。自午後一時許。至四時止。八日夜間開見重會。演夜劇。演說。祝詞。演劇等項。均不准涉及過激詞句。會塲及門外。均不准粘貼宣傳性過甚之標語畫圖。各住宅懸掛蘇聯旗幟者。均須配以滿洲國旗。警察當局。以本年之慶祝。適當北鐵交涉。即將成立之時。恐有不穩份子策動。難免不有妨害治安之舉。故已擬有相當警戒辦法。在此三日中。均施行特別警戒。以防意外云。

發現炭疽病

【哈爾濱】本埠各防疫處所對於各種傳染症。異常努力防範。不料於三日晚間。南崗屠宰塲中之牛。竟突然死亡一頭。嗣經防疫人員之診斷。判明爲眞性炭疽病。當即將其餘之牲畜。移於別棚以防傳染。現本埠各防疫機關。對此非常注意。自當日起。對各牲畜一律實行注射云。

調査戶口宣傳
遍貼印製標語

【哈爾濱】哈警廳及特市公署。近爲調查全市人民戶口。以資明瞭實況起見。由雙方合組即位大典紀念哈爾濱特別市戶口調查委員會。並考取多數戶口調查員。以便從事實行。其調查原因係爲將來實行各事之張本。並非市內之謠傳。徵兵加稅等事。故廳署雙方會銜出示佈告。切實闢謠以免發生誤會。對於此事之宣傳上。已屬積極進行。不遺餘力。但住民人等。仍未盡行明瞭。於將來調查員工作時。不無阻力之發生。因此乃又印製多數標語。分說此次調查戶口之利益。及希望市民之援助等語。以五色彩紙。分別印製。遍貼通衢。以便市民之週知云。

碾景路工竣 交通便利

【碾子山】本站至景星之汽車路。近已告竣。以山河橫阻行路維艱之長途。遽變爲康莊。可見王道建設之一班矣。茲於月之一日。由省公署歸來之景星荒木指導官。携夫人某氏及同行之翻譯。均安乘汽車歸返景星。又碾站因此路成功。旅客倍增。市面爲之一振。如大同旅館。住客擁擠。大有迎接不暇之勢云。

指導官視察 商會控巡官

【碾子山】本年十月二十二日。指導官與特務機關調查員藤田中田前來碾站。視察民情。當至商會垂詢一切商情。據商會呈遞控告本站特區黃震山巡官之呈三件。一爲福昌合控巡官勒索。一爲恒順盛控巡官藉端欺凌。一爲玉泰盛控其以勢詐財等項。均經調查員面訊各商。委屬實在。正擬飭問該巡官時。始悉巡官得信赴上站潛躲矣。將來如何。容訪再誌。

卍會將行慶祝會
四週紀念新址落成 同時順序典禮誌下

【海城】世界紅卍字會。海城分會。訂於月之七日（即舊曆十月初一日）舉行成立四週年紀念。及新址落成典禮。已分函各界。屆時參加觀禮。以昭隆重。茲將慶祝會典禮順序。詳誌於下。

一、振鈴開會
一、各界來賓入席
一、各卍會代表入席
一、本會同人入席
一、向皇帝御影行最敬禮
一、唱國歌
一、唱歡迎來賓歌
一、會長報告開會宗旨
一、會監報告本會四週經過及址落成情形
一、地方長官致詞
一、友邦來賓致詞
一、地方各界來賓致詞
一、各卍會代表致詞
一、會長致答謝詞
一、唱慶祝落成歌
一、振鈴閉會
一、攝影
一、會餐

考試警察 大體尙佳

【海城】縣公署警務局。前曾考試各區之警察。業已全体考竣。彼時當有出差長警。二十餘名。因勤務關係。未能與試。聞應考之警士所答試卷。大体尚佳。其不識字者。實爲寥寥云。

舉行宴會 歡迎與餞行

【海城】縣長參事官及總務科長。警、內、財、教、各局局長。並以下各股長等。當於今四日。午後一時。假宏升樓。舉行宴會。爲歡迎新任稅捐局劉局長。及地方檢察庭李監督。並金融合作社長等。又爲與舊任曲稅捐局長餞行。一時車水馬路。席間盃酒言歡。頗稱頂盛。至午後三時許。即席罷而散云。

縣農會續辦救濟院 經費暫由縣借
被水成災各村由縣赶造災冊

【海城】縣農會長趙廣南。前曾由各區籌款。接辦救濟院四個月。業已期滿。當擬繼續辦理。但各區款項。一時催送不及。彼經具情呈請縣署。擬由縣所存槍款項下。暫借一千二百元。以資接濟。及於今三日。即由縣指令照准。飭即具領。並令該會前籌未繳之款。仍應赶速催繳。以資歸墊云。

縣境各區。被水成災之村屯。當經相繼具報縣署。彼由縣調査屬實。聞現正由財務局徵收股。全休人員。漏夜赶造災冊。計約五十餘本。一俟造竣後。即可呈請省署俾資設法救濟云。

紅卍會新樓落成 將舉行慶祝典禮
遠東各會參與

【范家屯】本埠紅卍字會首席。會長朱先朕氏。乃本街巨商鴻記號財東。副會長。源通盛財東。呂正成君。自經該君。成立該會以來。對於慈善事宜。擴展不遺餘力。查該會成績。非常昭々在人耳目。市民有口皆碑。前年各地轍有水旱偏災。會自捐巨款外。到處廣募貧民。同沾雨露。得以際睦者。不可勝記。凡極濟范埠難民。施粥施藥。施棺無所不周。今如萬民額手共慶。咸呼爲萬家生佛者。非無自也。去歲秋季將泰和公之院址購妥。以今春開會議決。深表同情。建築樓房九間。以備會中佚堂。辦公所用。該樓房刻已竣工。共需現欵萬元有奇。而樓式堅奇。巍然狀。觀此皆朱呂二公。終日不辭勞苦。始成此大工程也。該會近奉到訓諭。於十月一日。爲祝新樓。恭移聖位。並世界紅卍會。范家屯。同時成立。各紅卍會。正在籌備之際。聞慶典禮式。遠東各紅卍字會。均派代表。參觀盛典。屆時必有一番盛況。爲何次予。容訪再誌。

警備森嚴中 發生綁架案
胡匪誠膽大包天 竟敢在市內架票

【本溪】商號公悅成執事李遺陸者。家住河西街。於本月三日下午十時半。由西牆跳進胡匪三人。身着長短衣不等。均持手槍。將門打開。闖入屋內。將李遺陸之子架去。（乳名寶隆。學名景炎。年十二歲。在縣一校讀書）。於十一時由大門出去。向北逃揚。當即報告附近第三五小隊。該隊長董長興。即帶隊跟踪追剿。匪已杳如黃鶴矣。後在大堡左近。大肆搜查。結果。在後胡同內。捉得嫌疑犯人一名。于國章。白石砬子人。時正在審訊中。後事如何。容訪再誌云。

繼母害命
借妾身還魂 歷陳死前後

【蓋城】公希府街商號德慶恒。有櫃夥陳福增者。年廿七歲。承德頭溝人。在該號工作有年。勤苦力學。故有生意。比年以來。很有積蓄。因其原配之妻未能生育。於去春又納宋氏爲小星。遂在公館入贅岳家。一對新夫婦。戀愛異常。所有財物一切。均委宋氏管理。本年正月該號因其納妾故。將其開除之時。諺云「福不雙至。禍不單行」。方其出號。父親病逝。連夜奔喪。暨葬父畢。悲傷交加。突發背疽。不想其妻報復宿恨。時加白眼。冷諷熱嘲。毫無憐愛之意。堂上繼母。不但不延醫治。反而以青鹽糊背。送其歸陰。一命嗚呼。惟有可惜可愛之宋氏尙未見面。勞心勞力之金錢。不能享用。遺恨泉下。死不瞑目。不想殁後魂尤不忘宋氏。竟以頭滿赴公館二百餘里。沿路親友之家。無不一到。及至公館伊岳家。遂魂附宋氏。歷陳致死之由及一路經過。途遇之人。生前欠內欠外。某處寄存某物。一一說出。絲毫不爽。並責其繼母。以鹽糊背害死。劉公希府一帶。議論沸騰。聽之者無不駭異云。

市井見聞
熱心興學

【輯爾山】本站人類愛善會支部長吳品三。道德在懷。愛善不倦。以古稀之年。努力會務。卓著功績。如施診施藥。施引牛痘。救濟貧民等慈善事業。已次第舉行矣。近復呈請八尾聯合會長許可。在輯爾山支部蜜蜂站分部。附設小學二處。招收市地貧寒子弟入校讀書。於十一月一日正式開學。除遵照普通課程教授外。每星期內講釋大本之話意旨二小時。並委託會員吳國士楊樹森爲教授云。

廢除話費

滿洲電信電話株式會社。輯爾山通話所。向來習慣。每通話一次。收呼喚費二角。自通話所長岳學齋履新後。即將此項所謂呼喚費廢除。商民均歎服。稱道不已。蓋不廢除。亦無人過問也。岳氏青年老成。品行端方。爲電業中優秀人材。前途正未可量云。

庸醫應逐

本街醫院林立。牌匾輝煌。究其實在。無一非敗先生者流。如某々藥房。某々走醫。且敢私製藥品。敲詐傷人。傲慢警官。妄自尊大。可惡尤復可笑。彼輩既無醫學証書。又無官廳許可。按行醫取締法則應驅逐之。有保護人民健康責者。幸勿忽視云。

平抑粮價 民心安定

【姜屯鎮】時值秋成。五穀收竣。各種新粮紛紛登市。各地粮行均低落。而本鎮米價竟逐日增高。以致購食者相率叫苦。民心亦隨之不穩。其要因蓋爲粮販任意索價之故耳。若不加以限制。對於本鎮治安。實有攸關焉。本鎮署長王迺璋氏有鑒及此。每逢集日。則派警二名彈壓。使米販不得過意。並令附近之粮行規定官價。自此民食無虞。民心安定。不可謂非署長之功也。若王署長者。誠地方不可多得之良吏云。

教育參觀團 由連歸來

【鳳城】鳳城爲發展教育計。特組織一第二師範區教育參觀團。赴奉天及大連旅順各處參觀教育。已誌本報。該團一行共十人。內除第二省師日文教授（東繁人氏）率領外。其他乃爲各中小學校々長。對於教育行政上。均素有經驗者。今者該團已參觀完竣。日前由大連回鳳。想將來對於各校之行政建設等。必有相當發展云。

稅捐局長接替

【鳳城】本邑稅捐局長更調一事。已誌本報。日前（三十日）本溪稅捐局長（王振鐸）氏。已將其本溪一切事項。交代清楚。搭車來鳳。當即與本縣舊局長。（劉士琛）接洽辦理交接事項。現已辦理清楚。王局長即行接印視事。而劉局長於交代清楚後。即搭車赴海城接任。鳳邑各界。均往車站歡送。頗呈一時之盛云。

由日滿合辦 電灯公司改組

【鳳城】本邑電燈公司。自開辦以來。因燈戶太多。而消耗不減。以致雖經一再努力。燈費仍不能減低。故燈戶總不見多。今省經該公司一再協議結果決定由日滿合辦。所用之電。均由安東電燈公司供給。現鳳邑之電燈公司停止發電。已將電線裝置完竣。不日即可放光。聞此次電之供給充足。且電壓底較高。則燈光必能較昔日爲亮。而價值亦能低廉。想將來前途。必能樂觀云。

胡匪貪夜強搶

【輝南】本邑城東小筒子溝地方。於前廿八日晚。有胡匪十數名。分持大小槍械。至該溝住戶劉姓家強搶。至屋首將事主捆綁。然後實行搜索。計搶去毛驢一條。大雄牛一頭。雞數隻。用餃裝飽載遠逃無踪云。

十五校新聞一束

【梅河口】茲將本街縣立第十五校近日新聞數則錄之如左

九月薪發 職教歡顏

該校長日昨三十日奉縣署電令。晉城將九月份薪領下。際此更換棉衣時節。同寅得到薪金。咸喜出望外。歡形於色云。

彙考完竣 揭榜予獎

該校彙考。業誌本報。茲已考試完竣。評定優劣榜佈。聞並照校中獎勵規程。高年組第一名姜希賢。低年組劉錫鈞。總第一之品十七級各發給獎狀一紙。以資鼓勵。

籌開懇親 連歡家長

該校擬將學校現狀。及學生成績報知學生家長。並連絡感情。增收教育效率起見。經校務會議決於本月十一日開懇親會。和屆期必有一番隆盛云。

闢運動場 努力徑賽

該校西園地長洽百米餘。今新闢爲運動場。以便練習徑賽。每清晨

急催學費 彙繳呈縣

該校改爲縣立。學費一律呈縣案奉縣令。限於九月底即須繳清。奈以經濟窘迫。並學東未明此意者。亦恐有之。遂致九月底僅收足半數。呈送縣署。此半數於十月底。務須呈縣。故此束仰呈縣勿得再稍延候云。

教室燃爐 收費購煤

一幕飛雪。釀來初冬寒意。教室欲溫。勢非燃爐不爲功。該校按學生收費六毛。以便購煤生爐於各教室。

校刊收稿 行將付梓

闡揚一校之文藝。啓迪一校之學術則惟校刊是賴。聞該校本季有校刊之創辦。現在收集材料。於十一月末付梓云。

徽章遺失聲明作廢

爲聲明作廢事。余近因遺失所佩興南字第九八號徽章一枚。除呈請補發外。嗣後勿論落於何色人手。概作無效。特此聲明。

興安南分省扎賚特旗長　圖們滿都護啓

本社啓事

啓者。茲爲增進民智。便利閱者。特在滿洲里設立分社。已委孟忠分社長。今後該地各界如有刊登廣告及訂閱報章者。均乞與孟君接洽爲荷。此佈

鉛石印　洋式帳簿製造

書籍、帳簿、信箋、傳單、諸表、及目錄等類、股票、支票、貨物、傳單、憑單、商品券、仿單等、類地圖、文明、精巧價值低廉、裝訂優美堅牢、名片印刷無比、技術詳且迅速亦

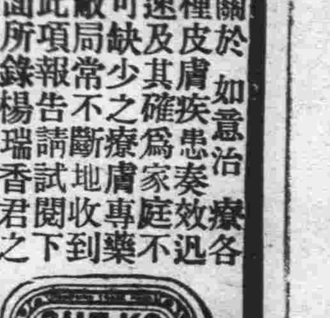
大連市大山通
小林又七支店
電話長代表六一六一番　六一六三番

內科一般花柳外科
專門戒除鴉片嗎啡癮
東鄉町七三　電話三八七六番
入院隨意
大連　民生醫院
院長日本醫學士　楊燧人
遷移地點　東鄉町群英樓北隣

各號　活字　丸ゴチツク　豐富
印刷製本帳簿機械材料
新式庖丁器具　庫品豐富

大連市東鄉町四五
キタ一商店
電話二二七二〇番　振替大連五七一八番

家庭中不可不備之療膚專藥　如意膏



關於皮膚疾患爲家庭不可缺少之藥報告局長楊瑞香君近來書云「西豐小陽村等處種疾常奏效迅速及其確斷療專到此項所錄可知楊君自治之下閱收試請不功何病皮療山云如意膏近治某商局如意膏楊扶擦如意膏有頭神速即愈效果顯著」
面部潰爛臉頰即如意膏擦之傷無名腫毒割破跌損瘡疥以及一切瘡癬只用如意膏擦之
大號一匣二元　中號一匣一元　小號一匣五角
一切信件可由奉天和記洋行轉上海章廉士醫生藥局

泰東副葉

小講壇

爲聰明者進一言

宋紹周

茫々世海，蒼々蒸民，這廣泛的宇宙，眞是一個「光怪陸離」的大舞台呀！我們渺小的人類，處此「碩大無朋」的舞台中，就是具有天縱之資，過人之才，到底我們所得的一點知識，所學的一點技能，也不過是「滄海一粟，九牛一毛」罷了，死後又有什麼痕跡呢？人類的秉性，雖趨一致，不能不稍有差異，就拿讀書一事而論罷，有的能一目十行，有的就得一行十目了，有的能聞一知十，有的就得聞十才能知一了，不知這主宰萬物的上帝，何以竟造出這不平的差異來，眞是叫人不能不銜冤含恨的懷疑而咒詛了。

可是，轉念一想，天之生人，必有所用，不是叫我們空々的來，白々的去，在這人生的旅途中，虛走一趟，不論你是智愚巧拙，總須量其才，酌其用，稍盡螳臂之力，才不負蒼天造我一會，所以才高識深的聰明者，應該負起「先知先覺」和「已達々人」的責任，來協助儕輩，啓發後生，使我們這些渾渾噩噩，庸々碌々的無能小輩，由愚魯一變而爲明哲，由笨拙一變而爲精巧，不論爲自身，爲國家，爲社會，也可盡上份子的責任，享受一點聰明的教樂，不至懵懂一世，這才是眞正聰明者的正當責任，對於下愚的人，大開恩門呢！而且我們滿洲國家，又在興基不久，正是需要大才槃々的聰明者，來展其洪抱，救蒼生於水火，拯斯民於袵席，這不更是我們蚩々愚民，翹首相望，引領而盼的了嗎？

唉，々！現在有些聰明者，竟不出此，和我們的盼望，恰成反比，偏々在我們這學疏才淺的下愚中間，施其側護之技，旁詭之術，來壓抑他人的言行，不使超過自已，失掉本身的高位，在那些見短識卑的孩子面前，弄其一知之才，半解之能，去誘據青年的意志，不使達到自已，失掉各人的尊嚴，這種理想之高明，手段之毒辣，實在是聰明絕頂，我們這庸愚的小子，眞是欽佩到萬分了！他偶爾學得一技之長，就諷々然不知如何是好了，幾乎逢人便說，得聞就做，好像他還惟一的奇能，若不使人知曉，就要朝不保夕的與大糞臭化了似的，這種知覺的露敏，到底是「出類拔萃」，不得不叫人拜服的，可是在拜服之中，我有一句不能已於言的話，要奉獻在自衛聰明者的面前，就是俗語說的：「聰明反被聰明誤，」這不明々給人一個暗示，免得「一失足成千古恨」嗎？我們要知道，「智者千慮，必有一失」，「愚者千慮，必有一得」，要明白這個道理，諸位聰明的好友，就不至於以我的說話爲陳腐，爲過激，爲謾罵了，最後我還要聲明一句話，我不是因我個人的腦筋愚魯而嫉恨，亦不是指着那位聰明者而諷譏，不過偶有所感，遽然發出幾句冒昧的話，這是我敢本着良心，向閱讀諸君剖白的。

十、二九、草於崇正

什刹海箱屍案判決 李永才沉冤得雪

冀高等法院撤銷原判決 郭菊村劉溫亭均處死刑

【北平通訊】北平什刹海箱屍案，內幕複雜，頗引起社會人士之注意，此案最初地方法院檢察處，係依懲治盜匪條例第一條第一欵，以擄人勒贖，殺人遺棄屍体罪，對郭菊村，劉溫亭二人，提起公訴，嗣經地方法院刑庭郭公弼推事，開庭調查，歷時數月，中間地檢處曾接密函，舉發覺民中學井內有屍，係屬李永才，但經傳到李父琴軒認視，渠堅決否認該屍爲其子，而確認箱屍，故刑庭遂根據箱屍調查，但以所得証據，實難與李永才屍体發生關係，乃變更起訴條文，以恐嚇詐財罪，判決郭菊村，劉溫亭各處有期徒刑七年，併科罰金一千元，告訴人李琴軒請求之附帶民訴則以擄人勒贖罪既不能成立，則請求扶養及喪葬費，自亦不能成立，僅判決被告還原告贖票欵六千五百，郭劉二人對地院判決，表示不服，分別提起上訴，而地方法院檢察處檢察官孫文昌亦不服，仍認定箱屍係李永才，列舉理由謂原審採証錯誤，向高等法院提起上訴，高等法院於接得各方上訴書後，即由刑二庭毛曜德推事承審，迭次調查，歷時兩閱月之久，結果以箱屍實係李永才，証據鑿確，被告罪無可逭，乃於昨日開庭宣判、被告郭菊村劉溫亭屆時由看守所提到，被害人李永才之父琴軒，亦到庭，毛曜德推事升庭後，即起立宣讀判詞，旋即退庭，茲錄其判決主文如下，

刑事部份主文

原判決撤銷

郭菊村劉溫亭共同擄人勒贖而故意殺被害人，均處死刑，各褫奪公權無期，勒贖信八件，沒收

民事部份主文

原判決關於駁回李琴軒請求賠償扶養費二萬四千元，及埋葬費一千元之部份撤銷，

郭菊村，劉溫亭應共同賠償李琴軒扶養費二萬四千元，及埋葬費一千元，其餘兩造上訴均駁回，

毛推事之談話

記者於毛曜德推事退庭後，即趨前訪問毛氏，據談：本案箱屍，經各方証明，確係李永才：故被告郭菊村，劉溫亭二人，犯罪事實昭然若揭，實罪無可恕，本擬依據懲治盜匪條例治罪，然爲愼重計，故援引刑法判決云，

李琴軒之表示

記者又走訪李永才之父琴軒據談此次高等法院判決被告死刑，使永才沉冤得以昭雪，足慰陰靈於地下，余亦欣慰，不日即將呈請法院，准予具領屍体安葬，至將來是否運回原籍，劉尙未定云，渠又云，永才遺一妻一子二女，現均在籍，小孫且已入學，甚爲聰穎云云，言時不禁開顏一笑，

業餘生活的重要

劉玉光

吾人在社會上服務，繁忙了整天，公餘之暇，的確需要娛樂，以紓解一天的困乏，培養明天做事的精神，如果沒有娛樂來調劑一下，那就感到生活的枯寂乏味而嚷着無聊了，整個的機關，整個的社會，如果有了這種感覺生活無聊的份子，前途一定非常黯淡的，難能發展的，業餘生活的重要，不僅是個人的，關係整個的機關，整個的社會，不過，吾所說的娛樂，是有益於身心的娛樂，並不是低劣的人們，認爲喝酒，打牌，冶遊，抽烟，是業餘的娛樂，有些人們，業餘之暇，不去就有益於身心的娛樂，沉溺於上述四大害，不惜以寶貴的身体，有爲的前途，去換取片時的快樂，摧殘靈魂，戕賊身心，爲害實非淺鮮，眞無異於自殺，而墜身其中者，尙自命爲風流高雅，不知悔悟，誠堪浩嘆，高尙的電影院，公園，都是業餘絕好的娛樂場所，打球，下棋，一可以鍛鍊身体，一可以靈活智慧，亦是業餘絕好的消遣品 其他尙有不少有益於身心的娛樂，不贅述，業餘感覺無聊的人們啊，希望你們去就有益於身心的娛樂萬勿飲鴆止渴，

胎兒奇症 治驗錄

悅健

◇周姓初生嬰兒

病名 蛇休

病狀 皮膚俱如蛇皮鱗甲之狀，摸之棘手，

病因 由於氣血否塞，

治療 白殭蠶一兩，去絲嘴爲末，煎湯洗之，

◇陸姓未滿百晬之嬰兒

病名 肚皮青黑

病狀 肚皮忽然青黑，氣喘發熱，

病因 乃由氣血失養，風寒乘之，危惡之候也

治療 好酒一兩和胡粉八錢敷之，

◇王姓小兒

病名 血淚

病狀 雙目流血不止，出世僅十餘日，

病因 乃係胎火鬱久所致

治療 生地黃三錢 粉丹皮二錢 建澤瀉二錢赤茯苓一錢 炒山枝 一錢，人中黃一錢 赤芍藥一錢 川木通一錢 燈心一團

◇丁姓初生嬰兒

病名 含腮

病狀 腮內如米豆大小瘡，防其漸大蝕破腮頰，

病因 乃係胃火過甚而成，若不早治破透難療，

治病 鷄內金二錢，鬱金二錢，研末吹之

◇刁姓嬰兒

病名 木舌

病狀 舌尖腫大，塞滿口中，硬不能轉動，

病因 由心脾積熱上沖而成

治療 蜜炙黃連 白殭蠶各一錢，研末摻舌上，

英人的勇敢隻身 攀登世界最高峯

山高達二萬九千餘尺

喜馬拉雅山脈之愛佛萊斯峯，高達二萬九千餘尺，有世第一高峯之稱，年來探險家往作攀登之嘗試者，不乏其人，然成功者，迄今尙無一人焉，但最近印度傳來消息，謂有一英人擬作隻身攀登此峯之壯舉，按以前作攀登之嘗試者，多結隊同行，至隻身作此壯舉，實爲創聞，茲紀之如次，

英國倫敦航空協會有會員名莫理士威爾生氏者，年卅八，昔日曾在英陸軍充隊長，於去年(一九三三)五月自英國獨駕一舊摩斯飛機赴印，據其自稱，擬飛至愛佛萊斯高峯附近下降然後親植一英國國旗於其山巔上渠於六月間抵印，到達後即受當地政府(英人)之警告，不許飛過尼泊爾(印度西藏間一小國)國境而赴該峯，如敢違背，當加以拘禁，科重以罰，

渠自受此打擊，遂有將其飛機出售之意，但未嘗灰心，並向人表示，渠擬隻身步行攀登該峯，自是渠及開始練習減食，蓋以前探險者至山中往々數日不能得食也，

渠並於此時間內，以科學方法，用輕質羊毛製就禦寒之衣服多襲，以便登山時穿着，此外並備有養氣箱 測高儀器，及攝影機，備在極高度時需用，並証明其登山之紀錄也渠又爲習慣山中之食物計，復習食素實，印度豆及穀類以代餐，作登山之準備，惟距今未久，渠與某飛機竟在印度北部之樸尼亞地方，被當道拘留，並監視渠個人之行動，達三星期之久，及渠向當道說明，決不再在印度境內飛行，當道始稍寬，然自視渠擬隻身登山之舉，亦被當道所禁止，聞渠仍暗中進行，爲登山之準備，會有工人一隊出發赴印北，渠乃化裝工人，以避監視者之注意，與之同行，然後隻身取道登山，惟迄今消息尙杳然云，

梁溪巡禮

惠山高約數百丈，上面多是崎嶇的怪石，對面就是一座雄壯的錫山，山上矗立着九層的大塔，惠山有九個山峯，黃公洞，山下就是聞名遐邇的第二泉，面積約四尺餘，是方々的，深約五六尺餘，水汁濃厚澄淸異常，里人多取以釀酒，其味極佳，在泉的左邊，有一個丈餘的大池，內中養着三四尺長的大金魚，徃來游泳，生色不少，池旁有兩個石頭的龍頭，不停的分出來，所以那處就叫龍頭下，據舟子告訴我們，說下雨後，站在惠山上，遠望大湖的水，如萬馬奔騰，大有可觀，可惜這一天，萬際無雲，不能親得這樣的天然美景，蠡園是王氏個人所造，面積數十畝大，處臨湖濱，裏面有很大的河池，九曲橋，荷葉亭，假山洞，各種花木，都很有秩序的排列着，兩只白鶴，一只脚站着籠中，大有鶴立雞群之慨，這是旅客所需要的衣食住都設備完全，湖的對岸，隱隱的伏着一座石塘山，峻岩峰起，烟霧繞繞，漁莊在蠡園左邊，是陳氏所造，距離蠡園只有數丈，房屋多是依着大池而立，建築非常偉壯，他的假山石比蠡園大得許多，望去好似堆積如高大的石塔，游人多在假山石中盤旋休息，

黿頭渚是在湖中間一坐孤山，對面有獨山，進獨山就是五里湖，出獨山就是大湖是楊氏所創造，景緻看實不差處處都含有美術的精神，山上有寺院，有要人名人的字蹟，對面有萬頃堂，小鷄山也在對面，湖中，有花木，有荷池，有燈塔，還有馬山等……因爲時間的關係，所以沒有去遊，總之無錫大概的名勝都收入了我們的眼簾

航空常識

現在飛機事業，突飛猛進，我們都知飛機是起於西洋，但是這種飛行的思想，我國早就有了，如周朝時候，魯國公輸般能造木鳶，可以飛凌天空，去偵察宋城，山海經說「奇肱國人，能作飛車從風遠行湯時得之」，又有「列子御風而行」，費長房縮地千里的話，雖是一種神奇的傳說，但是這種飛行的事跡和思想，怎麼不是實現的原動力呢，不過我國誤於「形而下者謂之藝」的話，對這偉大學理，不去深加研究，現在反要效法外人，豈不可惜

氣球氣艇落伍 飛機大活躍

發明進步一日千里

西人研究飛行，起於十五世紀，先是意大利人芳西氏，機起的是英人凱雷氏，他們飛鳥飛騰的原理，捲一步的發明飛機浮騰的原理但祇是學理的研究，并譯不到製造，到一九〇八年，法人伯納氏，機從學理方面研究製造到一八七四年就正式完成，在一八七四年之先，爲研究飛行而犧牲的科學家極多，終賴有前仆後繼的精神，才達到目的，在未發明飛機之前，大家都以飛機是神話，到發明之初，也是當一種空中的遊戲品，不知用在交通和戰事方面，直到歐戰發生，就成了戰爭的利器，當時德奧兩國，便有三千多架參加作戰，各國的航運，也有一日千里之勢，至今飛機效能的發揮，已是無所不用其極了，

航空器有二(一)輕於空氣的…氣球氣艇，氣球在作戰方面，關於國防要塞，用作瞭望，以防備敵人，氣艇用作運輸，(二)重於空氣的…飛機，現因飛機之發明進步，效用宏大，氣球氣艇，遂致落伍，暴就飛機的構造簡單言之，種類有三，一，水面飛機，下有浮船，起落於江海中，多用於海軍，二，陸地飛機，下有膠皮輪，多用於陸軍，三，水陸雙用飛機，水陸皆可起落，下有固定的浮船，下有二足，足下有膠皮輪，足長於浮船，如在水面，二足能立時上縮，即能應用浮船，用於海陸皆可，此三種航空器的普遍用途亦分三項，(一)軍事，用以偵察，轟炸，驅逐攻擊，收效極大，(二)商業，馬力甚大，製造堅固，飛行平穩，便於運載，(三)教練，馬力較小，動作靈敏，便於教練，(二)(三)兩項暫不必論，單就軍事用的飛機來說，

轟炸飛機

一，轟炸機機身構造堅固，儲油量大，馬力也大，飛行時期極長，能載重量炸彈，爲空軍之主力，與海軍生直接關係，它的任務是專事破壞，在戰事發生時，能將敵人的前方工事，國防上的要塞保壘，及後方政治經濟，各重心區域，盡量破滅，使敵方消失了戰守的力量，在戰爭上有極雄大的威力此機的駕駛人員，必須勇敢沉着，抱有必死決之心，因此機較爲笨重，如奉令轟炸某處，敵方防空設備完全，警戒嚴密，轟炸機施行任務，眞是九死一生，所以要有機存與存機亡的觀念，纔能勝任，

偵察飛機

二，偵察機 此機的駛行和效力，不如轟炸機的明顯，但其在作戰上的價值，實遜在轟炸機之上，機身堅固，動作敏捷，無線電照像機…等皆完備，在開戰時，高級指揮官不知敵方陣地的工事如何，兵力的配和補充是怎樣，以及後方有何種情況，全靠偵察機過盤的偵察，關於作戰上有重要價值的，或圖畫，或照像，詳細的報告指揮官，指揮得到報告，就能知已知出彼，奇制勝，但此機除施行任務外，不但任空中作戰，雖有機槍三架，(前二後一)，全爲自衛，非萬不得已絕不與，敵人交鋒，

驅逐飛機

三，驅逐機與轟炸偵察三機相反，機身小，馬力大，動作靈活，油量只能到三小時，最大速度每小時可達一千六百華里，在轟炸機偵察機二倍以上，任務是驅逐敵方之轟炸機偵察在前方施行任務，又能保護我機，隨時與敵機應戰，此係一人駕駛，駕駛員須經驗豐富，技術純熟，身体健壯，三者缺一不可，

攻擊飛機

四，攻擊機 裝有鋼板掩護駛人及機身最要部份，專攻敵機及水陸軍于戰爭最烈時，用翔敵方戰壕，低飛掃射或衝散其密聚之馬步隊，或追逐退却之敵人，使之自相蹂躪，收效極大，

以上係軍用飛機的大概，

談他她的 整個的心

一個惟人最得寵的是取得她的愛人「整個的心」了，不過我對於這一點始終有些懷疑，這幷不是說「整個的心」絕對不能完全取得，我懷疑的是取着了「整個的心」以後，你怎樣處治它：

一個「整個的心」啊！那太複雜了！有情感，有理智有意志，而由情感到理智，由理智到意志，中間不知還有若干「吾無以名之」的心理！這樣一個心，你取來做什麼？你不嫌太難堪了麼，

一個心，假如它是善的時候，它把人類看得太可親善了，它對於一切人都好，那末，你一定要吃醋，假如它是惡的時候，它把人類看得太可鄙了，它對於一切人都懷着惡意呢！

愛是根據於情感的，但是要使你的愛的內容美麗，要使你的愛的時間久遠，我們要設法漸々地加入理智和意志，然而不懂得「漸々地」的作用，加入理智和意志的太猛，或者是希望取得人「整個的心」太急迫，都是一樣的錯誤，這對於愛都是有妨害的，我都叫做「不知戀愛進行的程序」，

數年前，我有一個愛人，她從學校裏很鄭重的爲我寄一封信來，裏面簡單的幾句話，這無非說我們的學業要緊，不可過於情感用事……我那時幾乎昏倒了，我的確不了解她的用意是想把我們的愛的質變美，我猜想她是設法漸々地離開我了，我心痛得不能忍，我於是回了她四個字，「請從此別！」結果 我們的愛情中斷了很長的時期，彼此受了無窮大的痛苦，纔恢復轉來了，

這是給我們的甚麼教訓？假如不是說：「情感還沒有完全發揮盡致以前，理智加入得太猛是不行的，」

愛的最高度，是情感發揮盡致，愛的最「美」度 是情感中協和地完全滲入了理智和意志最高度的愛是可貴的了，最美的愛是尤爲可貴啊！

你要取得你的愛人「整個的心」，你先要預備好處治還「整個的心」的 方法，你要把你的「整個的心」交給你的情人，你切不可「一次付完」呵！「逸然」

要求改善待遇 結絕食大同盟

◇……北平江蘇二監獄政治犯

【北平通信】北平地方法院看守所內羈押之政治犯唐老壽，王維庚，楊仲良，霍世淸，蘇舉，袁成龍等四十三名，前曾要求改善待遇，一度絕食，旋經勸導後，即告平息，乃該犯等於一週前又復提出改善待遇辦法數點(一)早飯窩頭加撥白面，白菜湯改爲小米粥(二)晚窩頭改白米飯，湯亦改粥，鹹菜改醬小菜(三)運動時間，每日四十分改爲全日，並加足球運動(四)其判處死刑之唐老壽，王維庚二名，不得加帶鐵鐐(五)全体政治犯一律須換絨裏囚衣(六)發給筆墨等項，看守所方面，以彼等所提要求，無法答覆，已於昨日呈地方法院請示辦法，昨日據該所某君對記者談，本所對於政治犯之一切衣食住較之普通人犯，素稱優待如普通犯每日兩餐之玉米麪窩頭，係由第一監獄所自磨之粗糙者而政治犯所食者，爲另購之細玉米麪，普通犯運動時間爲三十分，政治犯則四十分，至犯人所穿衣服，俱由各處募賑而來，如從其要求則非增加經費不可，現在本所經費爲一千元，而每月之一切開支，則已超過三千三百元之譜，即此每月之經費，已感不足，如再增加，事實已不可能，該犯等昨晨起，已實行絕食，至解決辦法，只有以善言開導，以期彼等明瞭本所一切苦衷云，

江蘇漕河涇，江蘇省第二監獄，地臨滬西，範圍甚大，內共有監犯數千名，管理嚴密，對於內部犯人待遇素極殘酷，素爲一般監犯所痛恨，飲食惡劣不堪入口，衣不敝体，寒暖無常，所以時有家屬者送去衣食，然時遭隱沒，監犯日夜勞作，仍時遭鞭撻，凡遇疾病，非到危境決不就醫，在有病時仍須工作，強者頑抗弱者低首飲泣，忍受其殘酷虐待於本月十二日，有政治犯者百餘人，提出要求改良奴隸生活，絕食大同盟，至四日之久，獄長頓起恐慌，只得接受要求，然心未猶未甘，故於後數日，復將政治犯四十餘名，個別提出，加以殘酷的鞭撻毒打，事後各犯在典獄當局嚴重監獄之下，頑強的仍後召集同盟會議，擬再絕食，以示抗議，一方決議發出請願書，向外界呼籲特別忠與論界，要求一致的加以有力的援助云云，

公務人員禁與 外婦結婚

●外交及陸海空軍職員●已娶外婦者不得任職

【南京電】內政，外交，教育，軍政，海軍五部奉令審核應否限制外交及陸海空軍職員與外國婦女結婚案，現特擬定辦法，凡已與外籍婦女結婚者，不得任職，陸海空軍及外交人員未娶者應即禁止，由政府通令各機關事實行，

獻藝百樂門

影星梅嬌麗槐德來滬

電影明星斐蒂康潑遜來滬之後，接着福新公司的滑稽歌舞明星梅嬌麗槐德也到了上海，還年頭，東方小巴黎的吸引好萊塢注意，眞不止一次了「大地」的攝製與「煤油燈」的拍攝都無疑地証明西方人士是怎樣注意還東方民族啊！這次槐德的來滬是和它的丈夫埃第泰耐一同來的，目的是考察東方，留待著新片的体驗與供獻，同時是膺聘百樂門舞廳上週起開始表演，拿它銀幕上的動作，實体地表演給全上海影迷看，它的丈夫在驅斯公司任舞蹈導演，這次也一同登場表演，做一個得力的配角，前有康潑遜，後有槐德，上海人的眼福眞不淺啊！

惟一影片攝製者，其所得之成績可云完璧，彼將攝影機及收聲機裝置於一汽車頂，其位置亦適在出事之地點，可謂奇極巧極，該示影片雖經警方禁映，但巴黎各影戲館已俱映過，而民衆之所以不滿於警察當場所攝之影片証明，其處置疏張預防疏忽之故也，

妄談

（七九）

（老宣）

八六七 天下的烏鴉一般黑。天下的婦女是一個心理，你若明白了中國婦女的心理，外國婦女的心理，就不問可知，你若能得中國婦女歡喜，你應付外國婦女，也必能得她們的歡心，

八六八 男女間，愛情是容易發生而難維持的，婚姻制度，是不易維持之中，所定出的一種勉力維持的最妥善的辦法，

八六九 妻是夫的私產，夫是妻的私產，夫妻能將對方，視同私產，纔是眞正的夫妻的原則，

八七〇 你當怕你的夫人，然而千萬不令她知道，你「眞」怕她！

八七一 個々女人，全自認爲是最美麗的，只是缺乏好的裝飾，

八七二 女人肯對她的兒女認錯，然而對她的丈夫，她總是自居爲無錯可認的，並且是永無過的，而並且縱然有過錯，也是丈夫招起來的！

八七三 你千萬不可隨着某婦人，罵她的丈夫，因爲罵她的丈夫，是她天賦的特權，並且她罵完了，還是喜歡他！不過是空罵而已，所以只許她罵，你萬不可妄加材料，

八七四 你的朋友，若受了他夫人的氣，對你訴苦，你最好是不讚一詞，假若你對他表同情，隨聲附和，將來你的朋友，必於不知不覺之間，將你供出來！她對丈夫，可以暫行寬赦，對你必要設法報復！

八七五 凡是一個女人，全以爲她自已是又美又賢又聰明的完全人，獨可恨她的丈夫，竟認不出來，

八七六 有人問我，對「女招待」改稱「女店員」，有甚麼意見？我回答說「先要正「實」不必正「名」，否則，即改稱「女祖宗」，也提高不了她們的身分，」

八七七 女子講社交，最得利益的是綢緞商，成衣匠與賣化粧品的人，至於「互換知識」一句話，不過是好聽

八七八 主張社交公開的男子，必是富而淫的，主張社交公開的女子，必是美而蕩的！

「一朵朵的玫瑰」

安平

勉強者，成功之母也，(董克曾)

怠惰者，生之墳墓也，(亞西息爾姆)

國家基礎，在少年教育，(大奧志尼)

辛勤者，所以進成才之路也，一步進一步，有說不出之妙境，此辛勤人所獲之恩賜也，(連拿爾斯)

逢艱難，始知眞友，(西細洛)

無財非貧，無業爲貧，(孟德斯鳩)

無名譽之人，猶劣於死，(董克曾)

一人之利害，即一國之利害，(克希典)

失名譽而得利益，猶損失也(撒伊拉士)

不勤勞，何處得安樂，何從得休息，(加黎)

兩害相權，己輕群重，(斯賓塞)

機會多失於躊躇，(撒伊拉士)

一國之強弱，視人民之德行，(斯邁爾)

道德爲保護自由之本，(司美士)

得自由之後，非經過若干年月，即不知自由之道，(馬可黎)

敎人如何可效力於國家，斯爲敎育上最貴之道，(巴爾區)

模範比教訓，其入人心，尤深且速，(侯孤)

每星期三、五出版　第一七一期

（歡迎短篇作品）

願望

兌心

是多暫長了個蓓蕾在我的心田，
閉下眼睛可夢見裏面濃紅色花瓣，
忍着心別要性急，
嚴冬滾蹋去就爬上來歎和々地東風！

○　○　○

期待着期待，終有這麼一天，
緊々地苞兒在陽光下是一朵美麗的片々，
那已有無邊的快意——」
她酒窩上的微笑吻着我厚々地嘴唇，

○　○　○

——說話，
說話倒不是一樁難事，
看見沒？
昨天那一場板着臉的嚴霜——！

○　○　○

但我終不相信，
永遠啮着我的腦袋——」
纏綿地，
纏綿中一定會引出個明媚的春光，

——一〇、二九、燈畔、——

活錢

子紘

「啥事？他張大爺，什麼大不了的事？像你老還樣大的歲數……」小八字鬍子的李老占，說了便把烟帶灰克了，

「他媽的王寡婦兒子，在我這把活講妥了，又來打反回，又不是他媽的「一子兩不絕」，是人做的事嗎？」說着向那邊石頭上坐着的，王寡婦奔去

「這何苦來的，他年青人，不懂事」，小八字鬍上前抱住

「他李三爺，你老不知道，你看哪！去年夏天我們借了張大爺五斗高粱，前幾天我就和你二怪說：還人家吧！那知道他年青人，一片嘴兩片舌，也沒當我說就二上講了六個「活」，十七元錢，去了五斗粱只剩十二元錢，多少不說，你看已經答應人家老宋家了」——王寡婦一邊說着一邊拍着大腿。

「什麼？你媽那八子的，你不幹不早說，把我僱人都誤了，我還三四個「夥計」要都閒這個，我還僱人不？」張大爺一手叉着腰，一手指王寡婦，

「哼！答應人家「活」不給人家做還上人家門口嘈々的！」趙六一邊拍土，一邊看叉着腰的東家張大爺，哦々吱々的咕嚕了這幾句。

「拍」的一聲張大爺已打在王寡婦臉上，

「唉」！「你幹啥呀」！「我非死你這兒不可」王寡婦號哭帶喊散瘋，

「A！我姓張的看着你死」

這條街，八家人家五家姓張的，滿街的人爲了這一嘈嚷都出來了，老張家門口立時擠滿了，

王寡婦兒子由東邊來，誰也不注意，

叭！々！兩把掌落到張大爺的耳旁，這就是勾起了一場決鬥的引端，

一陣騷擾嘈罵過去了，張大爺被勸到屋裏去了，王寡婦坐也不回家去了，

在晚飯時候，陳二很荒張的跑過來，把張大爺怎打發人去我巡警，一會怕就要來，一五一十都當王寡婦說了，

王二聽了早已由後園跑了，可是這一來的確把王寡婦駭個半死，

丘八爺走了，到了上燈時分，屯中幾位「會首人」都來了，七嘴八舌頭的亂了三個多鐘頭，爲了，

「你兒子把人家張大爺打的都起不來啦，人家是啥身份？」的罪名，判定了，王二的「活」還得在張大爺那做，工錢如故，而月份增爲八個月，「見面子」還得王寡婦製三棹席

事終結算，王二八個月的工錢去了四斗粮，去了三棹席，還幸，尤能剩下十元現大洋，

——一九三四育賢——

賣花的女郎

懷之

秋風颯々
秋雨瀟瀟，
花開公園盡蕭條，
可憐她，
手托幾束憔花街頭叫，
前街去跑，
後街去叫，
往日顧客，
怎不買了！

○　○　○

花兒憔了
賣花人兒心頭懊惱，
嬌怨
上帝怎不把秋天赶掉！

○　○　○

媽々哭了！
弟弟也喊了！
無花——換錢
無米——作飯
怎能挨過這四五個月的寒天！

——WH瀋陽——

老袁

今天是孔子的生日，照例學校放了一天假，同學們都說是跳舞場，電影院，戲館，酒樓發利市的好時機吧？哦！也難怪他們這樣的使用金錢喻——假設他們要不是這樣的用法他們老人用血汁換來的金錢豈不要鎖在箱子裏生銹麼？

三號宿舍內只有老袁一個人了，會情人？談不到，因爲沒有錢！看電影，聽戲，又沒有癮，所以只好老死的守在房內——至於打球呢？又從來莫幹過，只好一望三嘆了，

老袁是山東，家中在起初很有錢，後來因爲鬧買賣把家產賠去了一半，過不幾年地家維一能生產的父也死去了！自那時起地家便一點々的貧苦下來，可是老袁還很幸運的能在求學，那是因爲他親朋們的都助才能如此，可是現在，連他們的親朋也都貧了，所以他的求學很危呢！

「袁先生快信！」

從這時起在F村內又多了一個農夫，

南征底雁

小宮水心著　耐冬譯

星稀月明之夜，孤自呆立於木板小橋頭，悲聲叫澈襲人我的耳鼓，仰視天碧一列大雁書空，自北朝南直而鈞僕々齊飛。

此地底南方阿！有我底故鄉………擬思一陣那得見？之此亂麻繩了異鄉飄泊人的心，

鴻雁捎書

是今昔底傳說，倒果然可以嗎？眞則當書一封，繫上牠底長頸，俾寄給鶴髮父母和………洗去我的鄉思，省掉他們系念遊子！呀！雁已飛去！

——一九三四秋譯於營洛飄萍——

「他」

孤靈

她今年僅々十五歲，她與別的鄉村的姑娘一樣，沒有上學念過書，她的臉雖沒有「大女學」與「姨太々」的白，但在她水汪々的眼睛中，流露出一些毅力，漆黑的頭髮襯着微底的鼻，與紅的嘴唇，在樸素的布長衫底下，露出穿着粉紅襪子「渾圓的小腿，你看她脚上自己做的鞋，能知道她的心，誰是多麼要强！

她的父母把她給了人家，然她是沒有見過她未婚夫的面，但在她的心裏，她總爲她的丈夫，是一個年青的，漂亮的，溫柔的人，她有也懷疑，因爲她知道她姐姐，是怎樣被她父母，給了一個四十多歲的男人，她姐姐的悲哀，她姐々的愁恨，她姐々的病，她姐々的死，都了她一個很深的印像，

那討人厭的王媽，不時的來了與她媽々私語，有種一力在暗中來牽着她，使她對於自終身的大事，不敢去聽，去問！她們鬼々祟々的私語，增加了她的懷疑，「懷疑」與「理解」五相在她腦子裏矛盾着，使得她不時的愁着鎖眉，又不時的笑着臉紅，

在婚前的夜裏，她的感情確是勝過了理智，要不是凝着一點什麼，她早跑到她未婚夫那裏，面對面的看個究竟！她不知道她自己是愁若，還是快樂？她只曉得這是，與平常兩樣的思想，她就在這種狀態之中，把一切都過去了！

從她結婚那日起，她老想着她是在作夢她不信她丈是那麼大的歲數，那樣的醜惡，那樣的粗暴，她不信她的命運有那樣壞，她的精神非常的恍惚，像失了知覺的小鳥，

婚後的九日，她的小妹々坐着車來了，——！來接她們的「回門」她沒有心去打辦，沒有心去修飾，只是像機械似的同着「他」坐着車一同的走了，

到她娘家時，她看見她的父母，她的淚把她從朦朧中喚醒，她明白了，她不是在作夢，她明白，與她同來的，不是她理想中的丈夫，她姐姐的一切，又在她腦海中映出，她知道她同她姐姐，有着同樣的命運，她不恨她的父母，只恨她的命苦！她像似有決心，緊々的鎖着眉頭，

在一天的深夜，她特別的興奮，她的心跳動得利害，幾乎從她嘴裏躍了出來，天氣雖然不冷，可是她在發動，她看着他醜惡的面孔，與蒼老的縐紋，牛鳴似的鼾聲，更加給了她不少的勇氣，她咬着牙，拼着死命，盡力砍了一斧，他才伸出一隻手，她又是一斧，鮮紅的血同花白的腦汁，噴了她一身，這時她失去了知覺，她忘却了一切，她只知道要變換她的命運，所以她不顧她的生命！………

——一九三四、十、廿七日

哀鳴

景雅氏

時光殘酷了薔薇底顏色冲來枯黃秋景，
飄渺的彩雲隱々約約浮蕩於天空，
衷霜裏的芬芳花兒隨夕陽餘暉消逝了！
秋風摧殘熱烈少女們的戀情，

×　×　×

回首着往日欣歡如今又輕烟散去，
理智嚴命僅是戲鞭怠懈的生靈！
你號淘破啞震不醒市儈的迷夢，
你淚水傾瀉滌不淨塵寰的髒斷，
去吧朋友，防禦着玫瑰刺你心痛！

×　×　×

昨宵幻思震下潛伏的睡愁，
今朝朦朧失望所壘成的淵滿，
眞的，萬千親織就了一張法網，
哈々，五休桎梏帶了，她又對你笑呢！
幹吧朋友，爲了生的掙扎草芽自能把地皮刺破，
那未爲何祇加憂慮着嚴冬的苦臉，

×　×　×

苞蕾微笑底情唇吻着那翩翩春光，
如溪谷間飛翔黃鶯歌唱之謳，
是我親愛的同胞（?）不然怎會動了我的心房！
呵！這花她又殘枯了吧！
不然笑臉怎疊上斑々淚痕，
滴下來吧，哀怨血淚冲破我那幻想樂境，
做這次嗚咽失望痛癡底創痕，

×　×　×

朋友呵我最難堪！
難堪傀儡淘塵牢屋裏的日年，
魑魅似的野園已失掉了，「眞」，
不信，你勇猛到天涯地角去追尋，
結果牠忠告你枉費神創痛心，葬送了青春！

——一于營、涌東丁——

秋暮

蘇靈

可惜我不是畫家！
不能將一枝禿筆仔細把牠描寫一下，
「嗚，嗚，」
還驟々的歸鴉相和相答！
凋零情景下，

×　×　×

灰雲一片，團嵌着稀色天涯
樹枝兒枯了！葉兒黃了！
現出飄泊不定牠們倆！

×　×　×　×

車輪碾馬蹄踐牠！
灰沙高低捲牠！
但牠願意被扭住在那裏狂打！
牠願意被扣住那淺淌之家！

×　×　×

可惜我不是畫家！
不能將牠仔細描寫一下！
不客氣地描寫一下！

一九三四、秋于掬鹿麗虹

浪

新民

怒吼的海風緊急的吹，
助動了浪花的威，
啊！浪呀！
你無暇不停的侵蝕着澎湃着，
你要撼壞岩石？
你要滅掉大地？
啊！浪呀！
你不克止的澎湃着侵蝕着，
勝利的花滿開着，
終歸戰勝了岩石，
啊！浪呀！
你餘勇愈顯的侵蝕着，澎湃着

——一九三四、九、五、脫於R港

落葉

乾濤

一夜的霜殘！
半涼的風裏！
吹得落葉翻々，
佈滿了大地一片，

×××××

半黃的葉片，
被遊人踏在脚底，
更覺十二分的悲慘！

××××

淒凉的枯葉，
風掃！霜殘！
這裏竟無一人憫憐，
只我淚流！與她携手留戀，

一九三四、十、十六　閒步

夜鶯

君手

隻影伴孤燈，
默聽夜雨聲，
淒清脆々！
滴々零々！
瀟々的幽韻裏，
透出來一縷哀號聲，
那正是夜鶯的悲鳴，
失了伴侶的夜鶯，
受了重創的夜鶯，
疏々落々的森林裏，
正是牠埋骨的墳塋，

一九三四、九、一九、

瀋陽中國銀行廣告

敝行現創辦山東河北即直隸省兩省各縣匯欵 除有敝行地點外其餘各處或委託商號代理或由各地敝行就近向郵局轉匯均可辦理如承賜顧請逕向關外各地敝行接洽可也

再關外各地距離敝行較遠之處對於前項匯欵亦可通信委託代辦 請向當地滿洲中央銀行或郵局購買匯票（匯票須寫明奉天中國銀行收以免遺失）連同致收欵人原信一併掛號寄下敝行當即代取隨時轉匯并將匯欵收據寄還應收匯水即於匯票內扣除倘有手續不明之處如承函詢自當隨時奉答

五淋白濁 一瓶斷根 哈郎淋濁丸

淋病爲難治之病其痛苦實亦異常其害尤非自己一人且染及妻孥致貽子孫盲目之慘由是觀之淋濁之害誠爲可恐亦復可怖者也淋病乃因不潔之交媾經二三日後由尿道排泄濃汁排尿之際感覺疼痛再經時日疼痛益加遂起灼熱之感甚至排洩血尿又陽莖紅腫發熱痛苦難堪此時如不撤底治療則恐移入慢性症每遇氣候變化或因激烈之運動攝取酒類及其他刺戟物等忽感劇烈疼痛甚至終身不離之難病是以若疑有淋病之時從速服用特製哈郎淋濁丸至稍覺輕快或已陷慢性不感痛苦而洩膿汁時際服用哈郎淋濁丸外將哈郎治淋座藥挿入於尿道使其內外相應驅逐病菌則雖如何頑惡淋症必速治退可獲痊癒猶如暗夜得享光明之感哈郎淋濁丸係以現今世界醫學界誠最有效驗之高貴藥爲基礎配以我研究部多年苦心研究結果始克發見之特別有效藥而製成則其效驗之卓絕斷非他藥所能追隨患有淋症之諸君望君速賴哈郎良藥脫離其痛苦是幸

哈郎良藥主治效能

白濁　赤濁　小便不通　尿道腐爛
尿水混血　龜眼封閉　膿液淋漓
陽莖紅腫　膀胱發熱　膀胱受濕
尿意頻促　夜夢遺精　尿後出血

赤白兩帶等凡淋濁一切諸症均可其效驗之靈妙無比其右者矣

哈郎良藥價

特製哈郎淋濁丸	大瓶　四元五	中瓶　二元五	小瓶　一元二
普通哈郎淋濁丸	大瓶　二元	中瓶　一元二	小瓶　六角
哈郎治淋座藥	每盒　五角		

（各處大藥房均有代售）

發售本舖　大連山縣通九十八番地　順和公司藥房

游戲方法不一 需要康健則同

兒童天性好玩然游戲種類不一有好球者有好游泳者各隨其性情所適如常給與兒童以司各脫乳白鰵魚肝油非但能恢復其已失之體力且能造成其康健活潑之身骨

華北總經理　英商卜內門洋鹹有限公司

各大藥房均有出售

三井物產株式會社大連支店

營業科目　物品販賣、代辦客事、運輸船、造輸船、水火保險及附屬事業

滿洲出張所地址　營口、安東縣、奉天、新京、哈爾濱、

採辦貨物　滿洲特產物、煤炭、揮發油其他媒油製品、鐵道用品、機械五金、麵粉、麻袋、其他麻製品、小野田龍牌洋灰、木材、建築材料、綢緞布疋、硫安（肥田粉）其他化學肥料、礦石類、鹽、紙類、洋火、膠皮原料、酒精其他工業藥品、醫藥品染料、海產物罐頭類、日東紅茶、伯剌西珈琲、其他食品

大連市山縣通八十二番地　電話代表七二〇一番

縣署召集全縣村長 開行政會議
各科局長均有提案 假基督教堂爲會場

—續昨北鎭— 三、以前曾經發給棉籽者。二年度不再發給。此節應傳知人民各戶。但本年因受水災。不得已而剷除者。或發育上受害較重者。得經村長請求。再予發給。技術員查核屬實。得再行發給之。四、二年度希望發給棉籽者。至本年十二月底止。由村長綜合具報爲要。（地主對於地戶之關係調查書）棉花之栽培。係由村長各位之熱心宣傳。與種戶之互相理解。其面積及穫量等著增加實所同慶。據聞他縣之情形。地主因鑒於栽培棉花利。故對於栽種棉花之地戶。有將地租不合理的提高等。強暴行爲。所幸於本縣內尚無有聞及此行爲事者。固屬可賀。假令如有密行此爲者。則斷難許可者也。本縣爲防止其未然起見。村長各位。轉告村民。並發給下列之調查表。俾便得悉詳細之實況。各位歸村以後。詳細調查之。（調查事項）一、收穫量對於地租之比例（一天地爲本位）如地租爲一年之收穫量之幾成。交納地租之方法。如經決定。則調查其最高最低普通之三種而報告之。二、交納地租方法。地戶幾名以物品（實際由其土地內所收穫之物品）完納者幾名。或純係以高粮完納者幾名。調查報告之。三、定租或臨時磋商者。（即根據常年之年成。如何而臨時規定者）之比例。定租（如上則一天地規定者。）佔地戶中之幾成。臨時或磋商者。佔地戶中之幾成。調查報告之。四、（地主對於地戶之保護狀況）一、調查地主是否通融耕種資金於地戶。一天地通融若干。利息之約計若干。二、（借與物品）地戶之借用房屋。農具。及其他物品者幾名。及其租金若干。三、（給與獎勵金或賞金）地主是否有給與獎勵金。或賞金者。受獎者幾名。獎額約計國幣若干。（以上係指地主對於地戶之完納地租成績良好者。給與賞金。或對於欲使地租之完納。成績良好。而栽種棉花之地戶。給與獎勵金。而言。）五、（租地契約之時期及交納地租之時期）。如契約爲新曆十二月起。翌年二月止。交納地租時期。十一月下旬等地載之。六、（租地契約期間。）租一年者幾名。二年者幾名。三年者幾名。七、（無）若有增租者。將地主名。因栽種棉花之關係增租者之有地戶名。土地面積。增租理由等之實在情形記載之。八、（因天災等之關係。毫無收穫。或減收時。地收之宗納方法。及交納額若干）以上務望早日報告。警務局議案。一、補修縣道並埋設木牌。查本縣境內各縣道。雖早已修竣。但日久難免無塌塌損壞之處。各該署長應負專責。督飭各村長副。按管內道段。實行勘查。隨時妥爲補修。並注意負責保護。再有各村頭。及各叉路口埋設木牌。寫明某村名稱。並方向四至。某村里數。早經飭辦有案。應由各署長。攜該管村長副覆查一次。其已遵令設立者。不必再設如迄未設立或已傾倒者。務宜即時補設。以利交通。二、各村安設電話。查縣境現雖稱安靜。然三五土匪。仍時或發現。必有電話報告方能擊攘迅速。現查各村設有電話者。已屬不少。然未設者仍居多數。應赶速一律安設。以期消息靈通。遇有匪警報告迅速。而免貽悞事機。此誠與地方治安上。最有關係事也。三、警甲實行連絡捕剿。查現有警甲雖已剷倒、而冬防轉瞬又屆。地方警甲職責所在。終無閒暇之時。並兼日內提出搶刦案件。各區警甲官長。亟應實行聯絡。妥議防剿辦法。俾匪無隙可乘。方爲盡到職責。良以冬防最關緊要。若不預爲防範。將來結夥成帮。恐有難剿淨盡之虞。此爲目下維持地方治安第一急務也。四、嚴禁賭博。查賭爲盜源。確屬實在。現值秋收將竣。農民又到閒暇之時。聚衆賭錢。事所難免。雖不能各村皆有。亦難保其必無。各該署長應督同各村長副。按村查禁。如有犯者。即行獲送懲辦。以衛鄉里治安。倘查該管署長村長等。如有從中包庇漁利者。定行嚴懲不貸。五、嚴禁密賣鴉片。查近據探報城鄉開設私烟館者。竟有多家。各該署長村街長等。決無不知之理。乃終未據查辦。撫躬自問。是否有愧職責。往者已矣。此後務須認眞查拿。送依法懲處。倘再因循不辦。顯有包庇情弊。一經本署派員拿獲。定將該管署長村街長等。酌予處分。以照炯戒。六、槍照整理。查各區村之民有槍照。往々有因該槍戶。前在城內居住時。請領者。其照上已註城內某街巷字樣。現既遷回外區原駐所。而縣城警署槍冊內。仍列其名。至遷回原駐所之警署。槍冊內。反無其名。似此錯亂紛歧。殊與考查上。諸多不便。各村長副回村後。須按各槍戶詳查。如有類此之槍照。准報由該管警署註冊檢照。轉請更正。以昭核實。倘有無照民槍。亦速呈報起照。勿延爲要。七、民槍收買後之警戒。查民槍收買以後。對於各村之警戒。應由各村長副。妥爲聯絡計劃自衛辦法。務必防範周密。俾免疎虞。倘或發現股匪。有難抵抗時。應即時報告。以便出隊往剿。切勿忽畧爲要。教育局提案（指示事項）一、實力辦學。辦理鄉村學校爲村行政之一種。爲村長副者。有監督主辦之全責。故學校辦理之良否。村長副負有絕對責任。一、詳查學齡兒童數目。學生級數之增減以學齡兒童數之多少爲根據。而失學兒童之確數。尤須由學齡兒童總數比較知之。各村長副負一村行政之責。對於斯種。已達學齡之兒童。均應有詳確之調查。以備上級官署隨時垂詢。而定補偏之大計。一、清付久薪。鄉校教員薪金。本極廉薄。學期終了時。自宜悉數付清。乃據多數教員報告。上學期教員薪金。尙有各數未曾付清。如此情形。無論是否由於村欵銀難。各村長副。城不免有玩視教育之嫌。所有上季欠薪、亦須於寒假一星期內交清之。（未完）

銃劍術預選結果
每組各當選三名

【吉林】駐吉友邦日本在鄉軍人分會。日前假居留民會舉行銃劍術預選選手大會。其結果銃道術當選者爲有働田郎。橫內多氣雄。森清次郎等三名。劍道術當選者。爲猪井重治。白石勝巳。福田等三名云。

警所嚴勵花會局
老耗子命運將終

【吉林】北關致和門外臥虎溝。魏幸耗子會局。害人滋多。地方離寄。該管四區五分所。頃已注全力剷辦。無如匪徒狡展異常。此捕彼竄。竟未得獲。茲已於附近設卡。勢在必得。諒幸耗子終難脫法網云。

高檢廳
提升指導官

【吉林】高等檢察廳。茲查永吉地方檢察廳看守所。日系井原看守長。服務著有成績。擬將該員提升指導官。以示獎勵。明令不日即可發表云。

肅清胡匪聲中
大膽醜類仍然橫行
洛達嶺又發生路刦

【吉林】近自青紗障倒。胡匪無處藏身期中。治安當局大張撻伐。肅清聲浪。播入耳鼓。乃匪徒仍有大胆橫行者。茲城北鄉三區下窪子屯。住民妻姚墨兄弟二人。於上月三十一日。趕車晉城賣糧。詎行經附近洛達嶺子地方。（距城僅半里許）。突發現醜類數名。均分持匪槍。將伊等嚇住。當搶去國幣數十元。新毛衣兩件。並同行之張某皮帽一頂。搶畢呼嘯而去。趙經報告警署赶到。而匪徒早已去無踪影云。

孟冬大雪
壓倒巨樹

【遼陽】於十一月一日。晝間降雨終日。傍晚稍晴。忽而陰霾四佈。掌燈時即降大雪。紛飛不止。雪落樹上。積存過多。竟將巨樹支枝壓截。翌晨雪積數寸。但地面原有雨水。隨降隨溶。不然雪積能有尺深。誠屬年來孟冬獨一之大雪也云。

名角蒞遼
觀者踴躍

【遼陽】第一商場梨園大舞臺。開演年餘向來不惹觀者歡迎。日前該園財主由外埠聘來大名鼎々的李玉奎。已蒞遼旬日。自該角到遼演戲。技藝絕佳。唱作均屬超群。對於西皮二簧不但嫻熟。且音聲響亮。誠近梨園中不可多得之脚色

胡也云。

火車改點
乘客注意

【遼陽】南滿洲鐵道遼陽驛茲以現屆年中最短天氣。火車往來鐘點多有不便。現爲便利乘客起見。大行變動鐘點已於各處張貼廣告望乘客注意云。

猪疫流行
孫氏發明治藥

【洮南】本縣警務局。對於鼠疫傳染。及馬疫發生。均經令行各署。知會管界村長村民。設法防範。現頗安謐。惟六畜之中。猪乃商民。大宗出產。近日寒煖無常。猪疫流行。傳染甚速。均係泄瀉而死。計七間房郭切餅房。一日之間。死去六十餘口。大烟第院內。張運科豆房。死去六十四口。僅剩母猪一口。此項猪瘟。旣難預防。更難治療。經同樂街路北孫佐廷。發明一種專治猪瘟藥料。就近各豆房。多去討取云。

太平鎭
丈放街基

【洮南】安廣消息。該縣太平鎭。現爲大洮路重要車站。該縣爲興通地面。擬將該鎭出放街基。業經呈請省署核准丈放鎭街。茲覓得丈放鎭街甚廣告列左。本鎭地處洮河南岸。土地肥沃。人民富庶。今建設大洮鐵路。設站於此。民戶帶虔。請關太平鎭商場。業請准省署批示在案。委丁常五爲委員長。實行丈放。現各縣資本家。勸踴躍購置。動工建築。將來本鎭興隆。未可限量。有志報領者。盍興乎來。恐未週知特告云。

分發保甲法
以期明瞭

【昂々溪】本站保甲成立以來。承各憲之監督。成績日著。然尤恐人民或有不明之處。故於日昨分發各戶。保甲法之精神一本。以俾熟讀云。

齊昂路行車
改正之新時刻

【昂々溪】齊昂鐵路公司。近以天氣日寒。爲謀旅客安全及時間經濟起見。於十一月一日起。特將由昂々溪至齊々哈爾間接北滿鐵路行車停留時間縮短半小時。并將行駛速度加快。以免旅客有久候苦寒之情形。因是列車發著時刻。亦另行規定。茲經覓得該路行車時刻表一紙。誌錄如左。

齊々哈爾開

一次。星期一三五。午前五點三十分。銜接北滿開哈大票

三次。星期二四六日午前六點三十分發。銜接北滿開哈小票

五次。星期一二四六午前十二點發。混合列車。

七次 星期三五七。午後一點發。銜接北滿開滿洲里大票

九次。星期一二四六午後五點二十分發。銜接北滿開哈小票

昂々溪開

二次 星期一三五。午前八點三十分發。銜接北滿開哈大票

四次。星期二四六七午前九點發。銜接北滿開哈小票

六次星期一二四六午後二點三十分發。混合列車

八次 星期三五七。午後三點三十分發。銜接北滿開滿大票

十次星期一二四六午後七點三十分發。銜接北滿開哈小票

後。

東大橋
仍未修理
交通梗阻

【洮南】邑東北五里許。洮河中流。舊有大橋一座。來往行人。牲畜車輛。專賴此橋交通。今夏河水暴發。竟將橋梁沖斷。橋西土道。被水冲成溝渠。是以交通斷絕。行人叫苦。雖有船筏濟渡、而非輸運轉維艱。查此橋。歷年隨賣糧收有橋捐。存儲商會。所有修橋與平治橋之兩頭道途。向歸商會經手辦理。現在水旱撤退。橋西已燥乾。惟該橋尙未著手修理。一般農民。望無不噬恐云。

巡察員來昂
視察郵政

【昂々溪】哈爾濱郵政總局巡察員。於日昨卅一日。由上行乘大票車於早七時三十分到昂。當赴本站郵政局視察一切。約二日間返哈云。

市政調查員來昂

【昂々溪】北滿特別區公署行政處。調查員內之宮虎勇。於日昨一日來昂。赴本站市政公所。調查有關市政之種切。並行政分處各項工作。當由鄉長董等。預備應詢各件。以備垂問云。

慘殺飄屍案
因貸款到期
嗾匪架票縊死
趙某罪不容誅

【富拉爾基】本站住戶宋榮軒。日前被架情形。業誌本報。茲於十月廿九日。經哈爾台屯自衛團捉獲匪犯趙奎武供稱。本人與同匪胡姓者。數日前受富站趙秉德（即趙彈子）之請求。令余等將其同院之宋榮軒架走。並囑將宋置於死地。所有趙欠宋之貸款江洋一千一百五十元。即歸償余等。於月之十六日晚。由趙將大門開放。余等闖入。將宋架走。趙恐事不妥協。趙同余等擁宋至燒鍋屯南側江邊。助同將宋縊死。旋將宋尸推入江內。趙始回街等情。送經杜魯門沁警所。再轉送龍江縣署。日前三十一日。由富站特警所將前押之趙彈子提縣嚴訊。復於本日上午發現宋尸。乃在燒鍋屯江邊飄出。業經警所派員勘驗。至於本案重要犯趙秉德。嗾匪架票。復置於死地。誠屬殘酷已極。其結果如何。容訪再誌。

長途汽車
開始營業

【懷德】吉奉長途汽車公司係官商合股辦理。業經籌備多日。所需汽車已陸續購到。可通伊通及懷德兩縣城。及主要各線道路。均已先期加工修治平坦。業於十月廿九日開始營業。專載旅客。近聞自開業以來。旅客每日異常擁擠云。

青年團改選團長

【懷德】本縣公主嶺青年團。成立已屆一年。茲團長王治民。副團長張子和。經呈准青年團聯盟。遵章改選。以符定規。通知各團員。已於上月二十八日星期日上午九時。齊到縣公署總務科。舉行改選正副團長。至於何人當選。容訪再誌。

賑濟友邦義務戲
售欵四千餘元
除花費外盡滙災區

【鐵嶺】前因日本關西大風災。各地均發起賑濟。我邑祀會協會。亦當仁不讓。曾倡辦於先。經各機關援助於後。計演義務戲六日。售出票數爲八千六百卅九張。每張國幣九角。計收入票價四千三百一十四元五角。計六日正當花費七百十一元六角八分。匯往日本災區國幣一千七百零二元七角。（合金票三千元）餘國幣八百六十元零一角二分、交紅萬字會作庇寒所經費之用除已呈縣公署備案外並榜示公佈。以免各界誤解云云。

縣長首途
赴日視察

【懷德】本縣縣長孫公潤蒼前奉省令參加赴日。視察各市縣行政狀況。並乘機參觀大演習。業將一切行裝郵前預備安貼。所有縣中事務委參事官佐滕虎雄代折代行、關於治安則令馬警務局長負責辦理。聞孫縣長已於十月三十一日午前八時四十分。乘車赴新京民政部報到。然後再由新京首途赴奉轉日本。一俟觀察歸來。對於我縣一般行政。必有一番改進。而便造福地方云。

王廠長克盡厥職

【蘆家屯】蓋平縣貧民工廠々長王延東氏。老成幹練。作事認眞。歷充政界各要職。均有相當成績。自任貧民工廠々長以來。矢勤矢愼。清廉自守。對於廠務。勵精圖治。凡屬應興應革。行之不遺餘力。對於廠內犯人。愛護備至。教之養之。務使戒除嗜好。學成有用國民。種々德政。不勝枚舉。爲結脫貨物。及清結賬目起見。日昨親自來蘆。至各村公所。及各機關。接頭辦事。毫不徇情。如該廠長。能於風塵僕々中。不辭勞瘁。誠可謂克盡厥職云。

縣署整頓征收
各區設立分柜
現已佈告開始施行

【彰武】本邑地處邊陲。鄉間文化幼稚。故一般鄉民。對於國家應盡之義務。多不明瞭。凡一切應納之課賦。向抱因循態度。是以地方財政。異常支絀。近經王奉璋縣長。到任以來。力加整頓。前於縣政會議。表決征收辦法。現已實施。茲覓得縣署佈告原文如左。爲佈告事。查本縣捐課拖欠甚鉅。地方財政。異常支絀。若非極力整頓。影響庶政。實非淺鮮。茲經縣政會議表決。爲求征收迅速。人民便利起見。自十一月一日。開征起。每區設征收分櫃一處。由縣派員坐收。各區人民。務咸赴各區完納。所有督催。傳帶。保護等責。擬由各區警察署長督促外。仍整個責成村長副負責催討。由甲長派丁協助村長副辦理之。村長村副必須用全精神。嚴催各排排長。轉飭所管各戶。依限繳清。各戶有疲頑延抗者。除傳押欠戶外。並懲治排長。以催辦不力之咎。至於縣城催征事宜。則責由一區警察署。督飭各區各甲長。隨時協助村長副催促。最要緊者。大同二年度。陳欠捐課。趁此新糧上市。金融活動之時。各甲長。務速派甲丁。協同各村長副。用極嚴厲手腕。督促各排各欠戶。務於舊歷九月底。掃數交清。至遲不得逾下月一日。如有藉詞拖欠者。准即送縣押追。再康德元年度、十一年一日開征之期。已屆。茲定每一月爲一期。本年十一月爲第一期。十二月爲二期。明年一月爲第三期。二月底爲第四期計分四期收訖。每期每村最低限度。須收四分之一。但審查欠戶情形。有必須同時併催者。仍應一次催清。總之、催征捐課。爲本縣第一要政。此次抱定清理決心。擬具澈底計劃。各署長。村長。村副。排長。以次負催征專責。甲長隨時充分協助。分頭並進。按旬比追。期收指臂之效。各員有奉行不力者。則治各員。以廢弛職務之罪。人民有容心頑抗者。則處人民以應得之咎。本署言出法隨。決無寬假。除訓令外。合行佈告全縣人民。一体 週知 勿違。切々此佈云。

大同學院卒業生
赴省實地見習

【隆化】本縣去年選送之大同學院二部一期生李祿中氏。經國務院考試及格。准予入校而後。現已肄業一年期滿。卒業歸來。已於十月二十九日。赴熱河省公署文書科實地見習。又關於李祿中等六名。前奉國務院命令。派赴熱河省公署實習一個月。以資觀摩。而增閱歷。聞該卒業生等。已於上月廿五日銜命到省。當即下榻於大同公寓。並於二十六日由上午十時齊赴省公署報到。總務廳人事科長支配。輪流赴各科見習。力與介紹。以資贊助而展所學云。

龐署長勤勞可欽

【黑山】邑北芳山鎭。警察署長龐毅菴氏。自莅任以來。對於職責。矢勤矢愼。保衛治安。不辭勞瘁。一般小醜聞風遠颺。不敢滋擾。以致商民安枕。有口皆碑。如該署長者。誠不愧地方之福星云。

參事公畢返縣
總務科長履新

【隆化】參事官川本定雄氏。自多倫返縣而後。即於日前乘車赴省。稟請一切要公。現因公幹完竣業於十月二十六日早八時携帶楊翻譯官。乘車返署矣云。縣公署自改組以來。對於總務科長一席。尙無適當人選。近經省公署委由總務廳文書科湯銘新充任。聞該氏自奉委而後。業於十月二十七日下午二時。乘車馳抵本縣。到署視事云。

柴米價飛騰

【隆化】縣境當本年夏季霪雨連綿之際。米價漲至一元五六角尚猶不止。現在萬實告成。看到七成年景。米價日見低落。但以場務正忙時期。柴價續漲不已。每百斤價額。竟由五角漲至一元。諺謂柴米爭價洵不誣也。

募化義捐
增修四門警所

【隆化】縣警務局長馮秉元。鑒於本邑縣街尙少四門警所之增設。對於警衛保安方面。不無缺憾。當此秋防吃緊時期。亟宜着手進行。以維警政。惟關於需要房間。尙乏適當處所。仍須籌欵建築。現已規定由本城商民各戶。募化建築工費。並飭由村正李元興偕同警局人員。按戶徵收捐欵三角或九角多者一元。其種地各戶。便以畝數攤派每畝征洋一角云。

工頭門毆
送縣懲辦

【隆化】邑屬沈家屯地方。近經國道局雇聚工人多名。修治隆圍來往道途。曾誌本報。昨有工頭李洛二、與韓姓工頭不悉因何緣故。發生抵觸。互相揮擊。結果韓某不支。頭部受傷數處。鮮血淋漓不止。隨即報告國道局。該局執事人以工頭李洛二等。屢因門毆。滋生事故。實屬目無法紀。即將該工頭二人。送縣究辦。以資懲戒。而儆將來云。

被胡匪與債台所逼
二次自殺身死

【磐石】城裏縣署後胡同。住戶關慶德。本係旗人。又姓蘇。因其身体長大。人均以蘇大個子稱之。舉家數口。早年務農。日間用度極力從省。以多年積蓄。每年能得租粮三四百石。街基房二十餘間。儼然富戶。而食用之儉如故也。不料前數年間。鄉間親友。途遭匪綁。無法抽贖。多來求助。乃爲在外告貸。以致積欠外債二千餘元。親友盡以地土抵之。債務麕集蘇某一人之身。關因地土荒棄。并無售主。清償無力。被逼無奈。竟於前年冬間黃昏後。自縊院內木障之上。幸經同院解救生還。時經勸慰。數月始愈。從此鬱々寡歡。不言不笑。所有外債。均自動止利緩限。蘇某還債心切。力事工作。而日用之儉。仍如故也。延至今年。復因土地欵收。胡匪捐勒。租粮籽粒難進。房租又行落價。債務日緊。復生自縊之意。家人日夜看守。未能如願。昨晚乘家人濃睡。潛起外出。竟在房山牆之橫木上。自縊而死。迨至家人知覺。則已營救無及。以蘇某之產業。足可還債而有餘。惟以匪氛不靖。地土荒棄。以至債務難償。被逼而死。是胡匪與金錢二者。確能致人死命。雖然蘇某拋却產業。不顧妻子。僅圖自了。殆愚人耳。

工作班組織
惠民施療班

【磐石】政治工作班。茲爲注重民生起見。特在縣署會容室。組成一惠民施療班。爲民醫療。分文不取。顧全商民。誠爲無微不至云。

稅捐局改組

【法庫】本縣稅捐局。自事變後。即由鐵嶺稅捐局管轄。名曰鐵法稅捐分局。現在奉天稅捐總局。變更計劃。將法庫改爲獨立局名曰法庫稅捐總局兼管康平。新局長關聲武氏。業已抵法。現正向舊局長接收一切。俟接交淸楚。即入手整頓云。

來函更正

本報前誌。鄭政局長誤職一稿。內云該局長趙静忱。擅離職守。與不當之行爲。又云于廿四日。有一婦人。至郵局匪錢。該局長未在局內。純係傳聞之誤。查該局長。于廿四日。在局辦公。並未外出。次日（廿九）該局長上街查保事宜。外傳擅離職守。純屬子虛。本報以事關名譽。合函更正。以昭愼重。

余爲入浴主義者因每日沐浴能強健身体能防感冒.但沐浴時請用.花王香皂!

花王香皂優點

△因無刺戟

花王香皂有綏和作用污垢完全能與洗掉且能整肌健体、花王香皂純質度爲九九.四%係世界最高

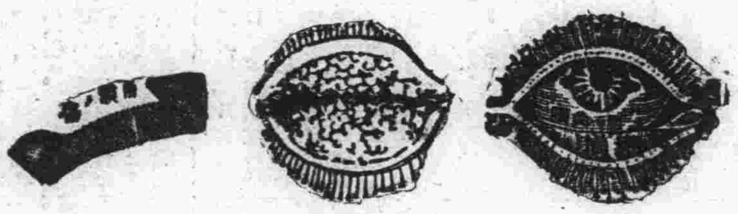
△用後精爽

多油膩有刺戟性者香料強香最能使皮膚粗荒、而花王香皂最爲適度耐用決無粘質性者、

純粹度九九・四%

東京・花王石鹼株式會社長瀨商會・大阪

眼病治療的一



眼養素 斯邁爾

眼目者學術上認爲腦髓之一部！

此重要器官於白日風塵之中或細菌密集之內日夜酷使之近代生活眞可謂眼疾增殖之培養基也

富有罹病率之結膜炎之治療法

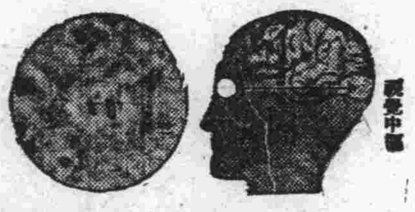
「結膜炎」多自集會塲、公共入浴、汗埃之手等而侵入、其睡眠不足熱病之後及虛弱之兒童均易罹致、俗曰「害眼」「臉眼」等則結膜赤紅砂磨眼上多臉、最好常要休息眼目不用刺戟性之飲物食物、一日之中用斯邁爾點眼三四回、惟不許以手或布類觸眼因其有使病勢惡化之故也

傳染力最烈之脫拉厚母

自世界之學者以及日本之野口英世博士等雖有相當之研究而其病原菌仍尙不明、傳染力最烈而滿洲之大陸黃砂萬丈發生尤甚惟因其爲老病故常忽於治療以致多因之而失明者國家特對於本病之撲滅已非常注力、最好早延醫診治平素亦要預防並家庭治療、常用斯邁爾以點之誠屬最宜也

重要之眼球如有害傷則致角膜炎

俗曰「白花眼」者乃因不潔之空氣之刺戟慢性結膜炎所致黑眼之週圍多出赤星視物眼花多出眼淚雖治癒之亦如上圖之出孔視力鈍慢、則明眸不免有傷、常要休養眼目以斯邁爾點之誠無上之良方也如因榮養不良而致害則須輔以維他命A是爲最要



影響頭腦惡化之眼精疲勞之恢復

即疲勞眼、近代人所苦惱之神經衰弱多因由眼目之酷使、視中樞極度疲勞、其部有毒疲勞素積蓄、腦全體之能率低降之結果所致也細微之事讀書等項不可無理爲之、朝起與作事後務須養成以斯邁爾點眼之習慣

人所厭惡的醜惡之潰爛眼

初則眼頭或眼角赤紅漸々眼瞼一面潰爛、結膜炎淚器異常、不潔等足能誘發可怕的各種眼病、無他只用斯邁爾以點之、重則用五〇倍之硼酸水施行溫罨法後一日數回用斯邁爾以點眼誠爲最少

（眼脂中之病原菌）

其他一般眼疾治療及預防必需斯邁爾

眼目爲復雜且微妙之器官故其病症之種類亦非常繁多、或失明或侵害腦最有可怕結果之招來故一日須數回用斯邁爾以點眼面預防之誠爲最要之家庭衛生事項也

健康美輝耀明眸及爽快視力務須保持

自美容上觀之則眼目之爲要亦無待論此重要之眼目終日終夜的酷使毫不顧慮實非善策、要眼疲勞各部分之調節及榮養之均屬切要、斯邁爾對於調節及榮養力最爲豐富其所博得明眸化之新眼科藥之好評者不無其因也

眼疾於兒童之學業成績及身體、頭腦之發育敏感等有最驚人之影響

往往因父母之不注意忽畧眼疾則將來之不幸常自不知不覺中而招來之事例非常良多實爲遺憾、學校衛生之一項目當局者已爲之注力、而各家庭亦應爲愛兒之生涯計於朝、晝、晚之用功後用斯邁爾以點眼目、預防眼疾、維繫保健是爲切要

斯邁爾不刺戟不痲木用後非常爽快孩童等一回敎之使用後則自已亦喜用之點眼

爲母者每日不可忘爲愛兒點眼

救學童出眼疾之苦海乃母之任務

朝 早起、刷牙、盥面、點眼

一家集齊無線體操、刷牙及盥面人人之所爲、而今後爲眼目計尤須養成以斯邁爾點眼之習慣、眼目清爽頭腦敏明而登校

晝 洗手後再點斯邁爾

將斯邁爾之小瓶裝於書包中、教其使用之方法、切不可用汚穢之手帕拭目、眼目如感疲勞時或作痒時必用斯邁爾以點之

夜 入浴、用功、點眼、早寢

因終日之疲勞則眼目以及身體甚感呆乏、稍行用功之後、即用斯邁爾以點眼、頓感清爽之心氣入床而熟睡之

自働點眼式之新案容器

見上！

斯邁爾容器之特長

玻璃 普通之玻璃混以藥液則易起化學變化惟斯邁爾、特爲保持其藥質起見、則使用高價之硬玻璃

膠皮 指押式點眼器之膠皮膜經時日久觸藥液則不免化學變化惟斯邁爾容器之口栓則用格達貝爾克最爲安全

使用法 如斯藥質、容器爲特別注意之藥品故點眼時容器之口不須觸目、眼瞼之脂肪及不潔物等如逆行流入瓶內則多少有藥質變化之虞

單純之美眼、只用預防之點眼藥時代已成過去！治療、保健、美眼只賴三重効果之斯邁爾

執務用 讀書用 映畫用 運動用 外出用 旅行用 夜業用 社交用

高級眼科藥スマイル本舖
玉置合名會社
東京市日本橋區本町一丁目

（定價）貳角五、四角五、壹圓
藥店及百貨店藥品部均有出售

最新刊 健康讀本 第二輯 眼之衛生務須讀閱

免費贈呈

眼疾之苦惱者、眼性之惡劣者、普通之點眼藥治不癒者、其他無論誰何祈將所閱之新聞名記明向本舖函索即寄

滿洲防空協會支部 實行成立
昨日舉行成立大會 各機關參與者頗衆

大連市防護團委員會。對於常設問題。曾經數度會議。現已決定。命名滿洲防空協會支部。推小川市長爲支部長。秉理一切。於昨（六日）下午二時半假彌生町高等女學校講堂開成立大會。計到官私各機關首領約數百名。首由小川氏登台報告成立經過。繼有各界之祝詞。玆將市商會祝詞誌之如左。

滿洲防空協會大連支部。由小川大連市長兼任支部長。以本日舉行發會式。日滿市民知時爲集。雍容肅穆。秩序整然。我滿洲國市民於航空學理及防禦常識。得有大覺瞭解。皆感受賢明市長。苦心指導之功。今於發會盛典。謹呈鄙重之詞。用伸慶祝之意云爾。其詞曰。莊周鵬擧。劉子禦風。扶搖直上。突破長空。昔爲理想。今實進化。謂天非高。得時則駕。大易設險。重在國防。有備無患。益增緊密。理本庸常。追隨日滿關聯。先進。讀雲就日。

康德元年十一月六日 大連市商會張本政

浴塘天棚崩裂 墜落傷人
壓傷二人幸猶可救 ◇…良新池一幕險劇

西崗子大龍街五十六番地良新池。開業有年。距於五日午後二時許。該塘浴池中之洋灰天棚。突然崩裂墜落。時池內有浴客三四人。當被壓傷二人。傷勢甚重。餘幸得免於難。塘中櫃聽聞知。急將被壓傷之二人救出。送往醫院救治。幸皆尚無生命危險。然癒亦需時。主人見已發生危險。不便聲明。恐有碍營業。當於門前貼示修理鍋爐字樣。實則原因天棚裂也。未釀慘劇。亦云幸矣。

一場虛驚
收欵員大飽私囊 虛報被刼
各警察署緊張緝盜 滅跡飾供弄巧成拙

普蘭店會和尙屯人盧長文之子長祥。年二十三歲。幼失怙恃。遂乃父於數年前來連。居住市內榮町番外地一號之七。經友人之介紹。服職於西崗街滿洲計器會社分行充當外櫃。於本月四日下午四時頃。奉執事之命。外出收集賬欵。詎知見財起意。頓生不良之念。當將所收得之現金四百四十餘元。支票三百元。共計七百八十餘元。全部持歸家中。密秘暗藏牆壁之內。並將大皮包棄擲西公園草叢中。然後跑至西崗子警察署司法係。報稱是日收賬歸途。行經中央公園實業運動場前。忽遇相識友人金州管內人前科一犯之劉振升年二十五歲。特至近前時。略事寒喧。余謂現持多金。不能在外逗留。欲即歸櫃。言畢欲行。詎知劉聞之言。竟僞稱彼在沙河口警察署司法係任職。因市內發生四人慘殺案。劉正在松山台附近偵尋之中。其他刑事則在此山中。當邀一同前去。時欲推卸。又恐有得情面。不得已同至松山町九番地方近山內。至見並無他人。劉遂由懷中取出手槍向本人作射擊勢。聲稱如不速將所携之錢獻出。便置之死地云云。經此脅迫。焉敢不從。當將所携現欵七百餘元之皮包交與。該徒當即持去而逃云云。該署忽聞警報。司法係當即急下總動員令。四出搜捕。並對行蹤可疑行人嚴加盤詰。一面通知水上。大連。沙河口四警察署。一体協緝。各警署驟形緊張。極力搜查逃犯。直至日暮時。仍未偵獲。踪跡杳然。該署以其所稱甚有可疑之點。深恐虛報被刼。故復將盧某傳署。重加訊究。初猶力言遇刼不諱。繼經多方誘訊。果係虛報匪警。揑造事端。悉行供認事實。官署。僞報刼路。殊屬可惡。而此種不法行動。定非一次。故以橫領罪。拘押留置場內。以待詳細調查再行懲辦。各署因之咸飽受虛驚徒勞多時云。

關東廳刑事課 設大連警署

市內愛宕町關東廳刑事課。

農家子縱慾 作鬼花下

普蘭店管內臥龍屯會鄒家屯四番戶住民。張玉德。年已不惑。家中務農爲業。膝下一子。名得子。年甫弱冠。助理其父田間耕耘。年前經媒酌之言。說妥隣左林家屯周女爲室。年齡相若。貌頗不惡。結婚已將一年。伉儷情篤。魚水甚歡。於上月下旬正值農院忙碌之際。張終日工作。疲勞殊甚。至日沈西山。方始歸宅。晚餐用畢。旋即就寢。一對小夫婦魚水之歡。自勿待言。詎知好事多魔。張因斷傷太甚。而猶且々而代之。早已不勝其勞。是夜再接再勵。既畢精出如湧。氣息短促。而色驟變。其妻覩此光景。驚駭萬狀。乃急推之下。欲呼其姑問故。又行以爲羞。一時慌忙失措。待至翌晨。其夫已不能言。未容延醫救治。已作泉下死矣。寄語初婚者。其宜愼諸。

佛教會建碑 勸誌捐欵贊助者

市西崗東亞佛教會此次建築會合學館。內一般熱心教育。紳商力予贊助。紛々捐欵。以襄義舉。該會對各捐欵者爲彰善擧。永誌不忘起見。特在館前建立石碑。勒名其上。以資垂爲紀念云。

慘案又獲 嫌疑犯
一係滿電傭人 一爲賣菜小販

大連警署於昨日正午將江守招至署中。經訊問之下。判明於慘案發生當夜。其家所有長一尺三寸寬八寸之金庫紛失。故該署據此決依强盜行兇搜查。於當夜將滿電傭人數十名一併以汽車拘至署中。經審問發見嫌疑者某（姓名暫不發表）爲滿電臨時傭人。被江守叱責。於翌日並未出勤。其熟知江守時以多金往家携帶貯蓄。或係於其久知江守家之底蘊。乘隙一日深夜故作往訪江守。施行兇。又恐三名男女兒童認其面容。遂又將三名兒童一一殺害。亦未可知。該署以此爲有力之嫌疑犯人。又於行兇後在三日午後彼曾訪問在市內某處居住之其友人某甲云。又沙河口警察署關根據搜查所得證據。對於現住小崗子某地靑菜行商人。張仁義二十歲並其弟仁喜二人。有極大之嫌疑。遂於五日夜開始逮捕。但並未發見證據。於六日晨會由立石刑事課分室主任率同刑事將其弋獲。後經審問之下。並非眞實犯人云。

於星個浦競馬場 大連 馬競大終最 十日 十一日 雨天順延 陽曆十一月 電話

慘殺案之動機 殆緣怨恨釀成
被害婦生前結怨商人 行兇確係兩人所爲

引爲連濱空前慘案之市內聖德街慘殺母子四人案。自發生後。至今已經數日。搜查犯人仍無端倪。卒未尋得蛛絲馬跡。沙河口警察署。關東廳刑事課搜查本部。因職責攸關。爲謀早日完案。連日來由市各警察署之應援。不間晝夜。特派多數專員。大事活動。向各方面極力搜查逃犯。該搜查本部綜合種々情報。因有二人兇犯行兇之又疑點。故又變換搜查方針。乃於昨日竟探得有兇犯兩人所爲之消息。該搜查本部立形緊張。遂於午後八時。本部並刑事課行非常招集。至關於在行兇當夜最有嫌疑之滿電雇人林德生爲眞犯人之錯誤。已將此點脫離。獨綜合萬壽子生前之行爲。故判明犯人爲二人之說爲極有力。且得知害者萬壽子最近曾有爲金錢怨恨之兩仇人。此項觀察等得確實之成功。但除此項証據外。並無他物可証。而此人怪犯人。據觀似爲滿人之商人某者。故刻下搜查本部惟致力搜索染有血

夜間分班搜查 獲得包裹衣物
是否爲兇犯所有刻尙守秘

聖德街發生慘案後。沙河口警察署搜查本部。及關東廳刑事課。於昨日午後八時。招集全体滿日刑事。並沙河口警署司法主任中澤。及刑事課分室主任立石等。變換前此之搜查方針。而行採用新方針。於當夜八時五十分。組織三班搜查隊。向有極大嫌疑之滿人二人某各家中開始搜查。第一班搜查隊由中澤司法主任以下刑事數名。第二班搜查隊爲立石分室主任。率同刑事數名。第三班搜查隊由沙河口警署刑事部長。率同滿日刑事數名。該三班搜查隊皆係僑裝。身中暗藏手槍。作必死的搜查。於當夜十一時半返署之第一班中澤搜查隊。曾在某處搜得以麻袋包裹之衣類數件。當即携歸署內。以供參考。並將事主江守傳至署內。令作連絡應物云。至麻袋包中之所置之衣物。是否即爲兇犯所着於行兇當時被血濺染之血衣。尙不可知。該點極守秘密外間尙不得詳悉。而第二三兩班亦皆獲得證據

據事主供稱 慘案疑爲圖財
兩警察署見解柄鑿 各據一說互較勝負

繼續搜查六日未得端緒之沙河口管內聖德街慘殺母子四人案。於昨經沙河口大連兩警署刑事課分室之搜查結果。又發覺該案有强盜可疑之點。於昨日午後八時。經刑事全員出席。將江守傳至沙河口警署。當將由搜查所得之資料。作種々之訊問。江守不作他語。惟只陳述失盜之頂大新事實。故關於該慘案發生之動機。又有强盜之可疑。然大連警署則斷爲係由於怨恨所致。按此搜查獨樹一幟。沙河口警署今後決向强盜方面搜查。兩警署各據一端開始搜查競爭其誰成功殊難逆料也。

連濱小新聞

＝夜間失盜＝

市內劉家屯萬歲街二百十番地住戶于增洛。於月之二日上午九時頃。天未黎明。不悉由何處侵入小盜。當將室內書棹抽屜拉開。竊去小洋三十一元四毛。金票六元一毛九分。待至發覺時。早已杳若黃鶴矣。當即據情報告該管派出所。轉報沙河口警察署司法係搜查。

＝歌妓醜態＝

昨日下午二時許。滿電自沙河口大正廣場發之四系電車向埠頭進行。至西崗東關街電車站時。有妖冶動人之串巷歌妓數輩登車。在車中互相打趣。醜態百出。高聲笑謔。所言穢不堪聞。乘客莫不側目。當之者其不知廉恥爲何物耶。爾其戒之。

＝被竊報查＝

市內實業町五十一番地于傳政。於月之二日上午七時。室內所置之衣箱。其蓋自開。經查點之後。發覺衣類四件值價十一元。鋼亮手表一只值價數元。皆不翼而飛。知係被竊。當報告大連警察署司法係。仰爲搜查竊犯。

＝車撞婦人＝

市內淡路町大馬路前。於昨日午後三時。有一纒足之中年婦。手提水壺。盛開水一壺。向家歸途。詎知方在前行之中。適有一小商人騎車駛來。比至與該婦接近。該婦急欲躲避。車已駛至身前。當將婦人撞倒。致將滿壺熱水皆傾於爪下。幸未撞成重傷。亦云幸矣。

積竊被逮

【金州通信】有住於邑新市街之錢某。爲曾充某日人家傭人。故與某機關主幅相識。過從頻繁。殊不之疑。詎料人心叵測。自客秋以來。錢某即屢々乘機竊取金錢。每次爲數皆不甚多。然積久已達二百餘元。至日前始被發覺。當被該署久木野手。楊。刑事逮捕。現正追訊有無餘罪中。

日基青籃球賽會 參加團體甚多
旅順高公球隊亦參加

本市敷島廣場日本基督教青年會館主辦之第十次籃球比賽大會。自開始報名參加團体參加頗爲踴躍。現已有十數團体參加。賽期定於本月十一日。爲期將屆。刻下各參加團体正忙於練習。他埠則有旅順高等公學堂籃球隊參加。隊員共十二名。玆誌隊員氏名如次。高緒階。李文旦。傅士卿。劉寬量。王銘。林鈞。王中昭。邵先知。王廷榮。孫同普。王佩印。冷治緒。

德船球隊 敗於稅關
◇結果一對零◇

稅關德船於前日假大青球場曾作一度比賽。德船占東。稅關據西。由德船主奪之下。鳴笛開賽。兩軍各抖擻精神。傳遞並施。激戰多時。各不讓餘力。拘擋齊下。被德船前鋒截住一球。直盤至稅關要塞。猛力一脚。惜球未中。兩軍正在千鈞一髮之際。稅關二門健將張維忠舉脚射至中線。你攻我守。各不相讓。鏖戰多時。計半既畢。以零比零成平局。稍憇時間已過。易地再戰。下後稅關前鋒五虎帶德一球。你傳我遞。直帶至德船十二碼左右。稅關主將宋志鴻躬身一脚。惜乎未中。前鋒孫家榮又帶一球。直抵德船重地。用力一脚。球正打德船三門手球。遂罰約有二十碼以外。稅關前左翼孫世玲發此手球。孫君用力蹴去。球應聲飛入龍門。於是掌聲四起。德船軍人並不散漫。尤告奮勇。但只有招架之功。惜無反手之力。稅關全軍愈殺愈勇。繼復調換戰術。此時德船被池。已告風雲緊急。稅關勢如翻江倒海。肉搏多時。德船方擬再接再勵。奈時不我待。停戰已令下矣。結果一對零。稅關告勝。

離奇之交通事故
御車馬驚逸撞人 由身轢過未傷毫髮
王姓兩女子德何厚耶

【金州通信】城內趙家街住戶王俊卿之次媳姜氏。日昨與伊小姑（王之三女）相伴至南街購物。行至關帝廟東側。突有一村馬車御馬驚逸。由南狂奔前來。該處路本狹隘。慌急中無可躲避。竟同時皆被撞倒。車体由身轢過。車去後二女復同時一躍而起。檢點身體。竟毫髮皆未傷。只飽受一塲驚恐。噫。亦奇矣。殊令人不可思議。或謂大難當前。得以倖免。事非偶然也。蓋其家德厚耳。質之高明。其爲然耶否耶。姑誌之以警世可耳。

奸商合謀 密輸金塊暴露
輸日本被神戶稅關檢獲 犯人四名在連被捕

大連警察署司法係。於月之四日正午頃。接神戶水上警署之電報。俄然開始活躍。該署黑岩刑事馳往初音町一百四十七番地。將河田清二等兩人傳署。一面由遠藤刑事赴市外黑石礁屯五百廿二番地。對三清洋行代表者近藤三彌等二名密秘搜查中。但此案之內容。現尙不明。查三清洋行並於九月頃有密輸實石事件。並勾串印度人達庫拉。購王印金塊數十萬元。密運日本內地。曾爲神戶稅關查出沒收犯人在逃。經該署司法係刑事嚴重訊問結果。決係有密輸金塊之嫌疑。而市內山縣通三清洋行。近藤三彌。年四十四歲。薩摩町一百番地柳賴文治。年三十歲。連鎖街京極通重由俊作。年三十八歲。並三清洋行支配人川田清二。年三十四歲。四名犯人前後相繼被捕。俟訊明後即將一干犯人押送神戶云。

密操綺業 被隣控告

西崗子警察署月之四日准轄界北關街十五番地建築等李連山控稱。其同院某姓暗娼。因招得一般登徒子絡繹不絕。在院內放置之建築物件。時發生遺失等事。且暗娼與之同院。諸多不便。仰爲逐令遷移云々。該署當即傳暗娼某氏到署。嚴行告戒令其遷移。該婦百般狡展。堅不承認。歸家後並向李某興師問罪。初與口角。繼遂動武。當又相扭至西崗子警署控告云。

全滿射擊會 舉行完畢
西崗警署奪標

全滿射擊大會。每年必循例舉行一次。本年援例舉行。四日在市內第一中學運動場開會。全滿參加者計有七十六團体。西崗子警署派保安主任二重。及司法主任松本。及刑事田切、秋本。西辻等爲代表參加。於午前八時半舉行。至午後五時半始行完畢。查此次射擊特由關東廳長官製優勝旗一架。按軍警各方之優勝點數奪取錦標。此項錦標各歲係爲西崗子警察署所得。本年比賽。於當日發表。西崗子警察署又得首魁。錦標仍屬該署。其外各代表並得有獎品。玆誌各代表點數如下。二重保安主任四十三點。得四等獎。上岡巡查四十二點。九等獎。加用巡查四十一點。十三等獎。

連站食堂事務所 起火兆焚

大連列車區後身食堂事務所。於月之五日下午五時十分頃。不愼於火。旋蔓延該室天棚。火勢大作。時北風甚烈。勢將燎原。當急電知消防署。派員駛車赶至現塲。架設水龍撲救。經時始行撲滅。查起火原因乃係烟囪透火所致。損失現尙不明云。

時人往來

◇楊明九（濱江地區警備司令部顧問）五日午後七時來連。

◇金仲明（新京特別市々政公署秘書）五日午後七時來連。

◇滿洲國嘱託嘱官十餘名昨日來連。爲金璧東祝嘏。

◇郝鵬（前安徽省長）日前來連。下榻大和旅館。昨日午前九時赴新京。

◇朱曜（前津浦鐵路局長）五日午後五時乘天津丸赴津。

◇鄧玉琢（前江西省督軍）五日午後五時乘天津丸赴津。

◇謝道公（營口紅卍字會會長）五日午前十一時乘大連丸赴浙江。

◇于善述（京漢鐵路局駐平辦事處職員）五日午前八時乘盛京丸來連。

◇馮勤（宮內府屬官）昨日午前七時來連。

◇繆祿保（宮內府屬官）昨日午前七時來連。

◇樊植（宮內府翻譯官）昨日午前七時來連。

◇揚越人（大正通信社吉林支局外務員）昨日午前七時來連。

◇賈士庸（新京立法院文書處）昨日午前七時來連。

解雇廣告

本號店員韓貴邦已於本月五日解雇脫離一切關係嗣後與泰和洋行名義金錢出納商品出入等注意是荷特此佈聞

昭和九年十一月五日

大連市越後町一〇（電話六七三九番）

泰和洋行

岸野茂雄

郭建亭啓事

啓者本月九日（即陰曆十月初三日）爲家慈擧行飾孝碑除幕禮典斯日午前八時備有專車迎送至雙台溝南信台子十時禮畢後車赴旅順昭和園午餐恐未週知特此肇明

大連乘車招待處

西崗子 會雅樓 電話七六〇一番

市內 阿片組合 電話三四八三番

大連監部通

西德泰綢緞百貨店

破格大減價七天

純絲綢緞毛織物品粗細皮貨其他種種犧牲血本定價低廉

一律照碼再打八五折扣

自舊曆九月廿七日起十月三日止

良機勿失請駕早臨

電話 六四五九 八五九四

大連市浪速町四十番

洪來盛綢緞皮貨店

電話 門市 五二六九 批發部 六二六八 番

祇有兩天

各貨 八五扣

犧牲 血本

秋末 破格大減價七天

請駕早臨

勿失良機

他的懺悔

趙恂九著　(一〇四)

三十。

「他呀，不正的地方多着喇！」她沈着臉說：

「就看他休他的前妻，就知他的心，特也殘忍了，他的妻，長得也很秀麗，雖然沒讀書念卷，但對他確是很周密維護的，然而他不顧她的長處，不問對待他的情誼、竟强制的把他休掉了，如此他心的不正可想而知了，」她說完，把首掐了起來，看々微波的臉後又說：

「他既然能够休掉他的前妻，那末將來我的姿色衰退他一定也能把我休掉，再去戀別的女子的，這末想我能不後悔嗎？」

「是的，這個人太也殘酷了，你眞是個慧心的人！不愧你入過學堂！」微波的兩隻手，一面用手杖掘着眼前的土，一面又笑着問：

「那末你的前途，想着怎末辦呢？」

「我呀……」她低着頭，微笑着臉，住了一會說：

「我將來要過我的獨身生活！」

「獨身生活？那可是不容易的呀！」微波把手搖了一搖，微笑着住了一會又說：

「要叫我看着，你還是和他過的好！」

「怎麼不容易？叫我看着是很容易的事，我每月有二十三四塊錢，便可生活的，我想找別的事作，雖然不易找到，但是教員的差使，是易如反掌的，現下小學教員正是缺員的時候，並且由公學堂畢業的，都可以找到，莫非從中等學校出來的學生，還不够資格？」

「唉！」微波輕々的嘆了一口氣說：

「我所說的那個不容易，並不是說你的餬口問題，我是說……」微波的臉色轉紅了：

「密斯特褚！你不要往旁墻的摸，關於性慾的那一道，我是不成問題的，」

「噯呀！看不透！」微波的臉色紅燒着笑着說：

「你怎麼看不透？」她姣媚的舉起右手拍了微波一下說

「你眞不是個好人，總向邪地方想！」

「我並不是向邪塲想，我實在知道那種苦悶的滋味，若是熱情中燒自已的愛慾無處安置，比飢思食渴思飲、還要來得烈害呢！」微波說完，大笑了起來。

李飛探案集

陸澹盦著　(三十)

△第二案▽

古塔孤囚

▲二▼

即捐入公立醫院可也，張維城絕筆。

那字跡十分端正並不像是倉皇急遽時寫的，李飛把那絕命書細々的看了一會，回頭微々一笑停了一會，他問德甫道，張維城的行李、你們可曾檢查過嗎，德甫道，他就帶着這三件行李，箱子和皮包，都有鎖鎖着，鑰匙不見，大概他帶出去了，我們倘要檢查，除非想法子把他撬開，但是我們可不敢那樣辦，還是等他的家族來了再說罷，李飛過去把衣櫥拉開，只見裏邊掛着一件白夏布的長衫，還有兩套麻紗的短衫袴，一件汗衫，李飛看了一會，忽然在櫥角裏檢到一個紙團，拿出來一看，原來是一張沒有寫完的信箋，上面寫着幾行字道，

蓉哥，緊前函諒達，弟仍寓之江十三號，杭城人多眼雜，終非善地，弟居此間，日夜不安，娟至今未來，亦無音信，望眼將穿，焦灼欲死，一俟娟到，即當遠走天涯、裕大方面、近有消息否，家中……

李飛看過一遍，點々頭道，原來果然是、他說着又把那絕命書和這封未完的信，兩相比對，筆跡一樣、可知的確是一個人寫的李飛把兩張紙拿在手中回過頭來問少亭道，這件事情你們可曾報告警察署嗎，少亭道，還沒報告，我們的意思、要等那張維城的家族到來、和他們商議好了，再行辦理，李飛含笑道，這件事情，我已經明白了，我起先以爲一定內容很複雜，很可以研究的，照現在看來，原來是一件最簡單不過的事情我倒不必費什麼心了，李飛這樣一說非但夏爾康和少亭胡德甫這幾個人，相顧驚訝，就是我也很覺得詫異，難道他這樣查看了一會，眞的就明白了嗎，夏爾康首先問李飛道，既然你已經明白，就要請你快些宣佈了「李飛點々頭道，還是回到我的房裏，再講給你們聽罷，多人都說很好，大家便陸續走出十三號，李飛剛要走出房，門一眼看見那邊皮箱上、粘着一方很新的紅紙，紙，寫着十海[illegible]三個大字。

他忽然跑到箱子旁邊、一伸手去撕開那張紅紙撕了幾下，裏邊却露出一張半紅不白的舊紅紙，等到等到那新紅紙撕完，就看見那裏邊的舊紅紙，上另有四個北魏体的字，寫的是「寶善堂金」飛看了一個人喃喃說道這不又是一稽証據嗎，大家到了我們房裏坐定之後，李飛便宣佈道，你們以爲這一位失蹤的客人，眞是叫做張維城嗎，據我看來，這張維城三個字，是倘捏造出來的假名字，他的眞名字，却是叫做金利生，這話一說大家都呆了，就是我也覺得奇怪，不知李飛怎樣調查出來的，但是李飛却繼續說道，這金利生三個字，你們諸位都有些曉得嗎，羅少亭皺眉頭道，金利生……這個名字很熟悉，好像在那裏聽見過的，爲何一時間想不起來了，忽然夏爾康，拍着手跳起來道，我倒想起來了，這個金利生莫非就是報上登着賞格要捉拿的那個捲逃犯嗎，李飛點頭道，不差，就是此人現在裕大儲蓄銀行，還出三千塊錢的賞格要捉拿他哩，爾康道，你怎樣知道張維城就是他呢，李飛道，我起先聽茶房阿六說，此人是個卅多歲的胖子，帶一副墨晶眼鏡，左眼好像有毛病，的我心中一動，就有些疑心到他，因爲那賞格上，

新世界有聲電影院

◀自十一月三日放演四天▶

(聯華公司偉大出品)

母性之光

下期預告

明星公司出品

姊姊的悲劇

由四十歲起到中老年者

如須常備之聖劑

不老回春精力增進秘藥

青春之泉

（若返秘訣・說明書進呈）

定價 十日分三円 三十日分七円 六十日分十三円

全國有名藥店均有

京城長谷川町

朝鮮製藥合資會社

新順昌木舖

大連市榮町一番地六十六號

眞正材料金絲楠木

壽材

鏡木白瑪木

借用電話二二〇七六番

泰東分類欄

十行欄 一次二元 四次四元 七次六元

五行欄 一次一元 四次二元 七次三元

適名在此加三成、全年半價

求事廣告半價、不出名者倍

山形洋行

大連浪速町　電三〇一五

並有開宮式以及手提金庫俱全

批發各樣東洋雜貨

共和貿易商會

電話二二二一二番

大連連鎖街扶桑仙館南鄰

電話商會

地點常盤橋東西通入口路南

電話

買賣、無費辦理手續、並出貸薄利金融

大連市西通九三番地

電話商會　電話三八〇九

天 大阪商船定期輪船

◎開往門司神戶大阪 午前十時起×印一等不載客

亞米利加丸 廣島寄港 十一月九日

烏蘇里丸 十一月八日

香港丸 十一月十六日

哈爾濱丸 十一月十一日

貝加爾丸 十一月十七日

×夏得爾丸 十一月十四日

烏拉爾丸 十一月十五日

快桑丸 十一月十二日

×他克瑪丸 十一月七日

◎開往上海福州基隆高雄後三時

長沙丸 十一月十六日

盛京丸 十二月 日

福建丸 十一月廿八日

◎開往大洋(客室完備) △印不載客

△白山丸 十一月十一日

日東丸 十一月十八日

△志摩丸 十一月廿五日

◎開往橫濱(客室完備)

△白山丸 十一月八日

△志摩丸 十一月十九日

日東丸 十一月廿二日

◎開往紐育 由上海香港新嘉坡 內 行丸 十一月十八日 發

大阪商船大連支店 代表電話四一三七番

奉天出張所 電四〇八九番

新京出張所(船票發賣所) 電二二一六番

日本國際觀光局

大連市伊勢町 船票取次所 電三六八二

滿洲旅館協會 電五五五四

大連伊勢町觀光局 電七〇三四

觀光局沙河口出張所 電九五〇六

營口觀光局 電一三七六

撫順觀光局 電二五四八

奉天觀光局 電七九一四

長春觀光局 電三三九三

哈爾濱觀光局 電四七八〇

◎船票發賣所 ◎專屬貨客經理店

國際運輸株式會社

大連支店 電話三一五一番

同賬房 電話六二八二番

荷扱所電話長四八〇二番

大連市山縣通二二一

支店

奉天、營口、安東、沙河鎮、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、新京、下九台、松花江、伯都訥、榆樹、雙城堡、哈爾濱、傅家甸、安達、滿溝、昂々溪、一面坡、龍井村、天津、青島、上海、京城、草梁、釜山、台灣、基隆、高雄、東京、神戶 [illegible]

凡關船車聯絡運輸之貨物由左揭各支店發行貨物引換証

二 惠通行輪船行輪

◎開往芝罘威海衛仁川

利通號 十一月九日

◎開往芝罘

昌平號 十一月八日

◎開往門司宇品今治尾道

照國丸 十一月十三日

電話三八五一 六一一八番

◎開往今尾安東

神祐丸 十一月七日

大連市加賀町卅地

惠通行

電話三八五一、六一一八番

三 阿波共同汽船行輪

◎開往芝罘威海 青島下午七

第十六共同丸 十一月十一日

◎開往芝罘威海衛仁川下午七

第卅六共同丸 十一月十二日

◎開往天津

長山丸 十一月十一日 後二時

◎開往仁川鎮南浦

長山丸 十一月十四日 前九時

◎開往芝罘後六時

第十八共同丸 十一月九日

◎開往營口

本社代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務

阿波共同汽船社會

大連市山縣通 電話五〇〇一、六八九一番

三 近海郵船汽船行輪

◎開往橫濱

勝浦丸 十一月十八日

淡路丸 十一月九日

◎開往天津

勝浦丸 十一月十三日

玄武丸 十一月廿八日

◎開往營口

豐浦丸 十一月七日

玄武丸 十一月七日

◎開往鎮南浦仁川

岩手丸 十一月九日

◎開往基隆高雄

岩手丸 十一月十七日

丁 朝鮮郵船大連行輪

◎開往青島仁川

會寧丸 十一月八日

◎開往仁川博多長崎鹿兒島三角

清江丸 十一月十二日

以上各輪之出口日時因天候關係或有變更

日本郵船大連出張所

九那德氣船會社船客業務代理

近海郵船株式會社大連代理店

朝鮮郵船株式會社大連代理店

電話三七三九 七八四六 六七一二番

日本郵船出張所代理貨物整理事宜 大連市敷島町六

丸二商會

電話四二四六番 五八八八番

船票發賣處 日本國際觀光局

大連市伊勢町 電五五五四

三 日清汽船定期行輪

◎開往青島上海行

唐山丸 十一月九日

華山丸 十一月十六日

廬山丸 十一月十日

嵩山丸 十一月廿四日

大阪商船株式會社大連支店

電話 四一三七番

大阪商船貨客事務

國際運輸株式會社

大連支店 電話三一五一

同賬房 電話六二八二

大連汽船定期行輪

◎開往青島上海(上午十一時)

奉天丸 十一月七日

青島丸 十一月十一日

大連丸 十一月十三日

◎開往天津(塘沽止)

長平丸 十一月八日後五時

天津丸 十一月十日後四時

長春丸 十一月十二日後一時

◎開往安東

濟通丸 十一月九日後四時

◎開往龍口

龍平丸 十一月八日後七時

◎開往基隆高雄(載客)

山東丸 十一月七日後四時

山西丸 十一月十七日後四時

◎開往敦賀新瀉伏木(船客)

河南丸 十一月七日後五時

河北丸 十一月十五日後五時

◎開往芝罘清津雄基

遼河丸 十一月十二日

◎開往營口

山東丸

◎開往壺盧島行(船客搭載)

日東丸 十一月九日(正午) 十一月十日

大連汽船株式會社

專屬貨客取扱店(大連敷島町)

大阪神戶航路貨客取扱店須磨町 電話七七一三一番

永和公司 電話[illegible]

台灣航路貨客取扱店(大連敷島町)

澤山商會 電話[illegible]

丸二商會 電話[illegible]

船票賣所(大連伊勢町)

大連案內所 電話五五五四

國際觀光局

CK 政記輪船行輪

◎開往秦皇島

勝利號

◎開往芝油港廣

昌利號 十一月十日

◎開往芝罘午後六時

宏利號 十一月七日

◎開往天津

永利號 十一月七日

安利號

英利號

◎開往龍口

公利號 十一月十日

有利號 十一月七日

大連市監部通三十九

政記輪船股份公司

聽說張宅裡前幾天娶媳婦兒，新婦她很有能耐，每天她親自下厨房烹調，那做得各菜很好手，那菜味兒，鮮美至極，他一家子都是歡々喜々的咯。

媳婦兒的庖厨，竟是仗着調味的有個妙處

那沒別的她每次做菜的時候使用味の素烹調的緣故了。

調味粉精

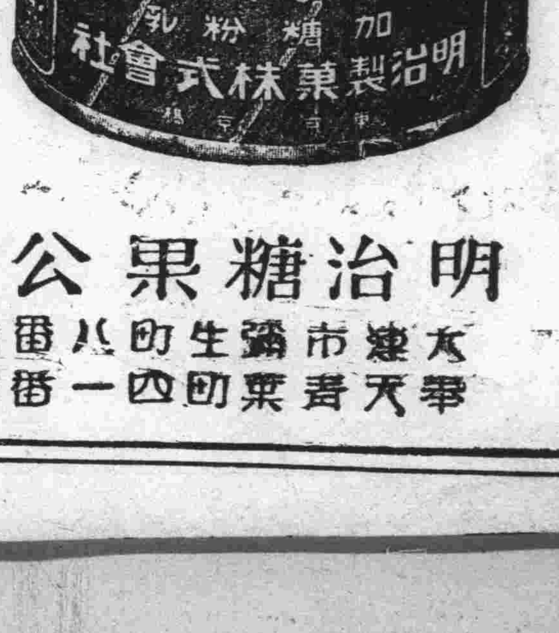
味の素

(味之素)

登錄商標

(C—406)

明治加糖奶粉



明治加糖奶粉

爲可信賴之母乳代替品也

母乳代替品。以奶粉爲最適。此爲人人所贊許者也。僅君普遍宣傳咗嫌遲緩。因是而劣質哺育品乃充斥於市。拘於國民保健上爲遺憾也。明治加糖奶粉即爲優良奶粉。則其普遍之榮養報國爲目的之廉價特製品也。

明治加糖奶粉❀本栄養報國爲目的之特製品也

明治糖果公司

大連市彌生町八番地

奉天青葉町一四一番地